

Opłata pocztowa uiszczona gotówką.

# ЛІТОПИС

ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

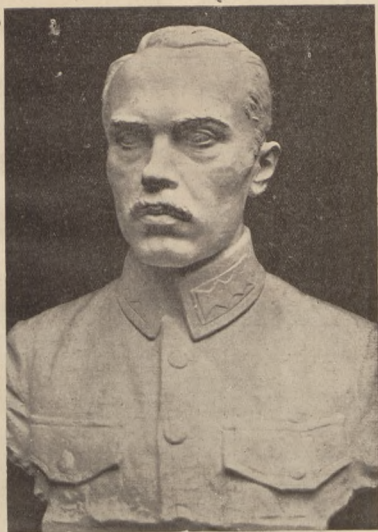
ІЛЮСТРОВАНІЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

VIII. Річник

ЧИСЛО 11

ЛИСТОПАД

1936



ПОЛК. ДМ. ВІТОВСЬКИЙ,  
перший командант Українських Військ у Львові в листопаді 1918 р. і перший Міністер Військових Справ З.О.УНР.  
Погруддя арт.-різьбяря М. Бринського.

## ХРЕСТИ

Хрести... Хрести... О, скільки їх  
І тут і там і скрізь!...  
І серед піль і край доріг  
І попід кожний ліс...

О, скільки поривів і мрій  
Лягло під ті хрести!  
Який любови жар горів  
В серцях борців отих!

Хто відшукає, почислить  
Хрести всі по ланак?  
Хто відчитає, устійнить  
Затерті імена?

Сумує мати неодна:  
»Ой, деж мій сокіл-син?«...  
І сльози вилива до дна  
Гіркі, як той полин.

Та вже не взнати їй ніяк,  
Де син подівся той...  
Для всіх таких одно ім'я:  
»Невідомий герой«.

## Із записок 17-літньої

Написала: В. Літінська.

1. XI. Рано спішилася я до школи, бо заспала трохи, вибігаю на вулицю, чую крісові стріли. Подумала, що певно якісь розрухи. По вулицях дійсно незвичайний рух. Так зайшла я до ринку. Дивлюсь на ратуш, котра година, чи вспію на час прийти і очам не вірю: на всіх чотирох сторонах жовто-блакитні прапори, а п'ятий повіває маєстатично на самій зоглі. Мені щось у душі стрепенулось, чую безмірну радість та не можу зрозуміти, як це сталося.

Саме переходить коло мене стрілець з крісом і бравінгом, а на грудях у нього ясніє наша жовто-блакитна стяжка. Надходить другий також з відзнакою, пізнаю знайомого хорунжого К., питаємося, питаю, що це все значить. Хор. К. оповідає: 31 жовтня збиралася Українська Національна Рада і постановила 1. XI. о год. 4 рано заняті державні будинки, тимсамим перебрати владу у Східній Галичині в руки українців і т. д. Хор. К. питається, де їду. Відповідаю, що до школи; радить мені вернутись до хати і каже, що мене відпровадить, бо їде в ту сторону. Я радо згодилася на його пропозицію.

По дорозі бачила, як наші стрільці роззброюють старшин і стрільців, котрі не мали наших відзнак.

Коло своєї кам'яниці я попрацювала хор. К. і побігла на гору, щоб такою радісною вісткою поділитися в хаті, бо я певна, що ні у нас, ні у П. П. нічого не знають. Мама відчинила мені двері, здивований мого появою, а ще більше моїм виглядом. Книжки полетіли в кут, а я крикнула, що Львів український і полетіла на гору до П. П., щоб і з ними поділитися радісною новинкою. Давною до дверей кілька разів. Відчиняє панна Маруся і бачу, як мають полетіти громи на мою розсіяну голову за нагле дзвонення, але мабуть мій радісний вигляд здержав бурю, а лице п. Марусі перемінюється у знак запиту. Я кинулась їй на шию, цілую, сльози мені течуть по лиці і кричу „панно Марусю, Львів український!“ Втягнули мене до кімнати і кажуть

розповідати спокійно. Розповідай тут спокійно, коли у мені вся душа дрожить. Як довідалися, що я бачила та чула, п. Маруся одягнулася і о 11-й годині ми вийшли на вулицю.

Ми вже на площі св. Юра. Чуємо, як дзвонить дзвонячий.

Ідемо до Народного Дому. Тут стрічаємо хор. К. і хор. Л., говоримо довший час, засягаємо інформацій, як і що робити треба. Вертаючи по полудні до хати, чуємо вже крісові вистріли у різних сторонах міста.

2. XI. Пання Маруся йшла сьогодні до бюро 7.30. Я пішла з нею. Я не могла б спокійно всидіти в шкільній лавці, як тут треба рук до праці. Стрінули ми хор. Л., від котрого ми довідалися, що стрільці наші голодні, а нема кому зайнятися кухнями. По полудні о год. 4-ій збиралося наше жіноцтво в „Захоронці“ і урадили закладати кухню. Завтра починаємо варити в „Дністрі“.

3. XI. Неділя. Я цілу ніч ока не замкнула. Не могла діждатися рана. Я так тишилась, що буду також щось робити. У місті рух, цілу ніч крісова пальба. Рано о 7.30 вийшла я з хати з п. Марусею і Анусею до „Дністра“. Там уже рух. Розпалено під кухнюю, Бог зна, відколи там не горіло і дим ніяк не хоче в комин іти, вертається через дверцята та всі шпари на кімнату, втикається в наші очі. Сіли ми обирати бараболо, але дим не вирозумілий, не хоче знати, що хлопці наші померзлі і голодні, не дасть сидіти, щоб докінчити бараболо. Перенеслися ми на коритар і тут скінчили своє заняття. Під кухнюю за той час розгорілося. Варимо 50 кг. бараболо і з мяса гуляш.

Як вже обід був готовий, винесли його на вулицю Руську і котрий стрілець був голоден, приступав, ми наклали йому в їдунку. Він, де вдалося, сідав або і стоячи споживав теплу страву, бо всі були перемоклі та померзлі. Але по короткім часі показалося, що це все мало, хоч нам здавалося, що так багато, — треба варити на ново. Нас за-

ступують інші пані, ми ідемо до хати, дуже помучені та перемоклі, бо дощ паде. П. Маруся лишається.

Коли вийшли ми поза Ринок, нагло почалась сильна стрілянина, так що не можна було перейти на другу сторону. Бічними вулицями дісталися ми на площу св. Юра. Вулиці пусті. Надіждає авто і військової у нім. Ми були певні, що це наші, але бачимо, що авто удекороване польськими прапорами. Хочемо перейти на нашу вулицю, а там на розі стоїть около 10 легіоністів і стріляють в напрямі св. Юра. Що робити? Як дістатись до хати? В торбинках маємо всякі наші відозви, ховаємо за сукні на грудях. Стоїмо безраді, трохи занепокоєні, це наш перший „хрестний обстріл“, сподіємось, що буде більше. Надходить двоє мужчин і жертвують нам свою поміч. Говорять по польськи, кричать до легіоністів „свої ідон“. Перестають стріляти.

До своєї кам'яниці дісталися ми коло години 2-ої. Засіли до обіду і я розповідаю про все, що діється у місті. Стукіт у двері. Відчиняю. Легіоністи. Перша ревізія.

Того дня вже ніхто спокою не мав. Боротьба на площі св. Юра тривала до пізньої ночі.



На могилі полк. Дм. Вітовського.

1. Проф. Денис Онишук; 2. — ? (студент із Галичини); 3. Проф. Юрій Кокотайло; 4. Проф. Др. Павло Козак; 5. П-ні Оля Шевчукевич; 6. Др. Мігуля; 7. П-на Галинська; 8. Др. Опанас Шевчукевич; 9. Отець Липський (за 8-им); 10. — ?; 11. Проф. Арістохл Руснак; 12. Проф. Козак (батько Павла); 13. Др. Євген Омельський. Світлив Проф. Кокотайло.

## На могилі полк. Дм. Вітовського

Подав Денис Онишук — Румунія.

Підчас XI. Олімпіади в Берліні між гостями було чимало й українців із Західних Земель.

Малий гурток із цих гостей, бо тільки 14 осіб (10 з Буковини, 3 з Галичини й 1 із Підкарпаття) зійшлися 7. серпня на одному з берлінських кладовищ віддати належну пошану упавшим героям у нашій визвольній війні. У святочному настрою зложили вінець на могилі полк. Дм. Вітовського

й його адютанта чет. Ю. Чучмана, прикрашений жовто-блакитними стяжками із надписом: „Борцям за волю України, Українці, гості XI. Олімпіади“.

По złożeniu вінця, присутні вшанували пам'ять полеглих кількахвилиною мовчанкою.

Вкінці Панас Кушенко відчитав свій вірш: „На могилі полк. Дм. Вітовського“.



Буковинці на могилі полк. Дм. Вітовського. Др. Євген Омельський і Проф. Денис Онишук після złożення вінця 4. VIII 1936 р.

# Полк. Дм. Вітовський у спогадах

(Кілька заміток і побажань).

Написав: О. Думін.

Культ великих згл. провідних людей не зробився ще в нас співтворчим чинником нашого національного життя. Тільки Шевченко зосередив на собі любов і пошану нації, опанував всі її почування і веде її за своїм духом. Інші ж наші історичні постаті, коли вони не блиснули генієм Хмельницького або Франка, мусять зчислитися з тим, що попадуть в категорію тих нещасних „забутих діячів“ (до О. Кониського прилипи вже цей епітет як шевська смола), що їх згадують раз на десять-двадцять літ якоюсь скромною часописною статтею.

В останніх кількох літах щойно дається завважати деяка поправа. Зацікавлення нашим минулим, нашою історією, а з ним і нашими передовими людьми зросло. Але щож, наша літературна продукція ніяк не додержує цьому явищеві кроку, хочай властиво воно повинно його випереджувати. Життєписи наших великих чи скажам скромніше провідних людей — зовсім занедбана ділянка.

Чому приписати цей невідрадий об'яв? Чи малому попиту на того роду літературу? Хіба ні — бо ж звісно, що якраз історично-спогадницька література, куди належать також життєписи визначних історичних постатей, тішитися в нас більшим попитом, як яка небудь інша поважна література. Не в смаку і зацікавленню суспільності слід шукати причин цього явища, а деінде, по моїй думці в труднощі теми.

Так дійсно в труднощі теми. Написати біографію одної чи другої визначної людини методом проф. О. Огоновського, ужитою їм в його „Історії літератури руської“, не було б то так трудно. Але зовсім інше діло, коли йде

про те, щоб дати **портрет** визначної людини, що творила або співтворила бурхливу історію, ділала в великій епосі, була рушійною силою, тих чи інших подій, що означили на деякий час нашу історію. Скомментувати велику людину на тлі часу і простору, на яких вона виступала, дати суцільний образ її духовності, висловити її ідеї і

деали, схопити вірно її характер, далеко не те, що нанести на папір купу дат з історії її життя.

Зовнішні дані з життя визначної людини є для широкого загалу також цікаві. А тим більше, коли дещо піділляти їй сенсаційним чи ревелюційним сосом. Та нам таких життєписей не потрібно. Нашій суспільності треба дати зате життєписи, які роз'ясняли б, до чого змагала людина, про котру мова, носієм яких ідеалів вона була, як далеко сягала своїми задумами, в якій пропорції стояв її характер до її замислів і що полишила вона нам як ідейну спадщину.

В першій мірі повинні розуміється дістати свої життєписи провідники в нашої визвольній війні, в цьому періоді, в якому мали ми здати історичний іспит і провалились. Чому провалились? Стільки на це маємо різних відповідей, стільки поглядів, що їх і не зчисливби. Влучних серед їх дуже мало. Бо щоб дати влучну відповідь на питання, чому втратили ми свою державу, треба згледити історію 1914—1921. рр., вивчити її до основ, поглянути і на давніші часи, взяти під увагу взагалі наш розвиток за останнє століття. Щоб дати влучну відповідь, треба врешті знати, хто кермував боротьбою, які люди стояли на чолі нації, що присвчували їй діяльності і як зуживали вони, дані їм долею в руки національні таланти. Без докладного познання життя з духовістю, здібностями, моральними прикметами і світоглядом наших вождів (політичних і військових) зрозуміти філософії наших визвольних змагань — неможливо.

Як жеж стоїть в нас справа з життєписами наших провідників в визвольних змаганнях? Зовсім погано. Одиноким особа Гол. О. С. Петлюри має вже свою літературу і тільки її освітлено так, що можна зорієнтуватися, хто такий був С. Петлюра і яка його роль в нашої боротьбі 1917—1921. рр. Натомість Грушевський, Винниченко, Міхновський, В. Голубович, гетьман Скоропадський, С. Шемет, В. Тютюнник, Болбочан, Ю. Тютюнник, Луценко, Сальський, Петрушевич, Г. Стефанів, К. Трильовський, Омелянович-Павленко, Тарнавський, Курманович, Микитка, відомі суспільству зі згадок в спогадах сучасників або пресових статей. З таких же жерел довідується воно про командантів УСС. — М. Галуцького, Г. Коссака, В. Дідушка, Горука і врешті репрезентанта стрілецтва Д. Вітовського, в листопадових днях Головного Команданта Галицької Армії, а потім Державного Секретаря Військових Справ.

В кожній статті і споміні, що дотикає УСС, знайдеться певно і про Вітовського згадає. З їх найбільше матеріалу до характеристики цієї трагічної постаті Галицької Землі заключають спомини: М. Угрина-Безгришного: Нарис історії\* Україн-

\* Праця М. Угрина являється спогадами, доповненими деякими документами.



Проект майбутнього пам'ятника полк. Д. Вітовського артиста-різьбара Михайла Бринського. Світлив Др. А. Білик.



ських Січових Стрільців; дра. С. Шухевича: Видиш брате мій; Д. Палієва: Листопадава революція і Мирона Заклинського: „А ми туя червону калину піднесемо“, як також статті Л. Луцива: Улюблена пісня полковника Дмитра Вітовського (Календар Черв. Кал. на 1927 р., стор. 81—85); д-ра Н. Гіряка: Кіш УСС (Календар Черв. Кал. на 1935 р., стор. 46—57); проф. І. Крип'якевича: Сотник Д. Вітовський на Волині. (Літопис Черв. Кал. 1932, III) та репортаж В. Ласовського: Генерал Тарнавський. А в першій половині ц. р. появилася брошура М. Заклинського: Дмитро Вітовський (Видання „Всесвіт“).

Складений з тих причинків портрет Д. Вітовського є симпатичний; він відразу зеднує собі глядача гармонією високо-ідейних прикмет. Перший воєнний міністр ЗОУНР виходить на ньому як безкорисний український патріот — державник, як людина наскрізь пройнята вищими національними ідеалами і як обов'язковий не жалючий себе вояк. Сотня Вітовського могла сміло змагатися за боеві лаври зі сотнею В. Дідушка: а зробив „сотню Вітовського“ славною в легіоні сам її командант, що служив всюди стрільцями своїм приміром. Так як любили його, Вітовського, так не любили стрільці ні одного старшини в легіоні. Недаром І. Балюк, як оповідає М. Заклинський, висловився при одній нагоді, що за таким командантом пішов би і в огонь. Щодо популярності то Д. Вітовський не мав серед Стрілецького Війська ніякої конкуренції.

Я не маю наміру переходити всіх причинків до характеристики Вітовського, порівнювати їх зі собою та давати до них критичні коментарі. — Я вживо їй тільки до складення загального висновку, а саме, що вони дають доволі прогляду зовнішню характеристику першого Головного Вожда Галицької Армії. А передовсім дає її брошура М. Заклинського п. з.: Дмитро Вітовський. Автор сам належав до сотні Вітовського в 1914 р. а потім мав нагоду з авторськ слідити і оцінювати працю колишнього свого команданта. Там-же, де Вітовський зникає з обрії його безпосередніх спостережень, автор говорить про його на основі документів (переписки) і очевидної інформації товаришів. Як у своїх споминах, так і в спробі життєписи колишнього свого команданта сотні, виявив М. Заклинський талант зображення — органічно розвивати свою тему для провідної думки. Злід пера М. Заклинського вийшла благородна постать Вітовського такою, якою вона в дійсності була: — класичним вразком українського патріота, живучого тільки для ідеї, носієм українських національно-державницьких ідеалів, для котрих мусить пожертвувати все особисте.

Свою брошуру, хотів вона така художавою об'ємом — зробив автор значну прислугу традиції нашої визвольної боротьби. Пожальті приходиться, що в її звсім немає дати уродження Вітовського. Вмістити її повинно було само видавництво в передмові, куди (на стор. 4) вона аж впрошуте. Вкралася в текст автора деякі недогляди та помилки. І так на стор. 8. сказано, що сотня Вітов-

ського вийшла, при кінці весресня 1914 р. „з трьома іншими сотнями на фронт“, а власне на партизантку.

В дійсності вона вийшла з двома іншими сотнями то є Будзюнівського і Горука. На стор. 17. каже Заклинський: „Весною (1916. р. — О. Д.) дістав сотник Вітовський з Коша УСС чотирох помічників. Між ними був і четар Гаврилко,

що до московської травневої офензиви працював в Луцьку“. Трохи нелогічно — четар Гаврилко не прийшов отже з Коша а з Луцька до Ковля, до сот. Вітовського. Дальше він пробув в Луцьку не до травневої офензиви, під котрою розуміється офензива ген. Макензена (початок 2. травня під Горлицями) в 1915. р. а до офензиви ген. Брусілова, що зачалася 4. червня 1916. р.

Не знати чому, треба догадуватися, що ізза усталених тісних рамиць брошури, не розповів автор нічого про діяльність Вітовського на Наддніпр. Україні, а особливо після входу австро-угорських військ на Поділля в березні 1918 р., коли то Вітовського призначено командантом агітаційного загону УСС. (в групі полк. Іца). Про це писав вже М. Заклинський в одному зі своїх споминів а і в брошурі повинен був згадати про це.

А всеж таки дотепер написане про Вітовського не дає нам повної характеристики цієї людини, навпаки ставляє перед нами ряд великих запитників. В першій мірі, був Вітовський волевою натурою чи ні, чи було в йому щось з вождя і авторитетного провідника чи не мав він цих прикмет? Проблема глядаю на становище Вітовського в історії воєнної боротьби — дуже важна.

Зі статті Л. Луцива, також одного зі стрільців сотні Д. Вітовського, довідуюся, що Вітовський „був найпопулярнішим стрільцем старшиною не тільки в стрілецькій братії але і в ширшого громадянства. Це тим дивніше — каже автор дальше, — що Покійник, за популярністю, за дешевенкою славою і за дзвінкими лаврами зовсім не побивався, та можна сміло сказати, навіть держався в тіні... Маючи можливість обняти команду курія (при легіоні — О. Д.) він її не обняв, а остався при улюбленій сотні як її командант“.

Про Вітовського говорить знову М. Заклинський, „що він не мав занадто войовничої вдачі“, „був вразливий на життєві неприємності і невдачі дуже



Могила полк. Дм. Вітовського в Берліні.

його пригноблювали". А Д. Палів пише отщо: „Серед української суспільності Вітовський був незвичайно популярний. Всі його любили і поважали, тому не диво, що особу Вітовського вязали все і всюди з визвольним самостійним рухом. Тільки він одинокий мав дані, щоб зістати керманцем революції. Популярний, глибокий, прегарний бесідник, чистий характер, добрий вояк. Але Вітовський був ще й поет-мрійник і в нього як революціонера була це хвиля. Бо поет-мрійник, а керманец революції — це два противні поняття. Йому як революціонеру не доставало одної черти, але найважливішої: рішучості. Вітовський ніколи не був рішучий, все вагався, навіть тоді, як не було до цього причини. За тим йшов брак віри. Коли я згадую дорогого мені полковника, все приходить на думку момент з 31-го жовтня: „Як так, то все пропало. Ми програємо, сказав Вітовський. І здавалося б, що хвилява резигнація опанувала провідника революції“.

Резигнація полк. Вітовського з посади Головного Вождя Галицької Армії вже на третій день львівських боїв ніби потверджує слова Палієва. Цікаві

\*) Палів представляє в своїх споминах (стор. 37) справу так, що 31 жовтня виявився, що в перенорі візьме участь не більше як 1400 жовірів і 60 старшин. Коли він сказав про це Вітовському, Вітовський змачнувся і заявив, що нема з чим зачинати акції. Тоді Палів відповів: гінці з наказами вже розіслали і акції відкласти не можна. Тут звали вирватися Вітовському слова: „То ми пропали“.

помічення над Вітовським зробив проф. І. Крип'якевич, він каже, правда зі застереженням, „здається, що Вітовський почувався добре на фронті, де життя було просте і нескладне, де був тільки наказ і обов'язок“. — Колиб все це відповідало правді, то тоді дійсно можнаб говорити про трагізм цієї найвище винесеної історією постаті на Галицькій Землі.

Якось однак не хочеться вірити, що цей самий обожаний Вітовський був таким маловіром, щоб так мало мав в собі вождівських прикмет. Яким-же чином тоді вивився він серед стрільців на їх ідейного і духового провідника, щож робило його таким популярним серед цілої галицько-української суспільності, чи тільки те, що він був „прекрасний, глибокий, запалений промовець“?

Чи дасть хто на це вдоволяючу відповідь? Відносно цього питання не слід віддаватися великому оптимізмові, українці такі тяжкі до писання... Правда, що дати відповідь на питання вимагає труду і глибокого передумання теми, але дати її конче треба. Бо тільки маючи правдиві характеристики наших провідників можна запускати з успіхом в глибину історичної матерії нашого недавнього минулого, щоб там пошукати от хотяби ключа до заголівка: „чому впала наша держава“?

Та якже? здивується не один читач. — Невжеж ми не знаємо дотепер, чому впала наша держава? Ні, такі не знаємо ще гаразд і знати не будемо, коли пильно не попрацюємо над цією темою. Та про це поговоримо в іншій статті.

## Джерело історичної традиції

Написав: Ів. Шулєв.

Аж до новіших часів у свідомості українського суспільства завше твердо зберігалася свідомість своєї тяглої непереривної історичної традиції від самого початку Київської держави. Гедеміновичи вважалися правними нащадками Руриковичів і подинокі князівські фамилії з такою самою гордістю виводили своє походження як від династії синів Ярослава Мудрого, так і Гедеміновичів дітей. Таке саме глибоке почуття традиційності перейшло і до козаччини і найшло свій вияв хоч би у відомій „протестації“ українського духовенства з 1621. р., коли Київська наукова духовна еліта висловила про козаків Сагайдачного як про „племя оное з насіння Яфетового, що ще під Олегом руським монархоу під Царгороду плавало та Царгороду штурмувало“. Нас вражає зараз це почуття кровного зв'язку з подіями, що відбулися за 600 літ до часів гетьмана Сагайдачного та митрополита Іова Борецького, але це було цілком зрозумілим для обох цих видатних українців — прецінь же Запорожці Конашевича укріплялися молитвою тим самим мощам святих, що й дружинники Мономаха, або воїни Романа Великого чи короля Данила. Від століть привикали українці бачити в Печерськм монастирі свою святиню а спільна святиня зміцнювала почуття органічного

зв'язку поколінь. Недурно москвини, попавши в свої руки Україну, постарались унещадливити Печерську святиню, змосквинивши її за посередництвом своїх наймитів русификаторів, як митрополит Мисловський у XVIII. ст. Печерський монастир мусів забути, що він благословляв Мономаха на його побуду над російським князем Ходотою, благословляв Сагайдачного на його звитязний похід над Москву, що його монахи складали похвали князеві Острожському після його блискучої перемоги над москвинами 1512. р. під Оршею.

Таке значіння в історії нації місць, що переходять традицію, боротьба за їх значіння це змагання за відчуття і душу народу. В нинішніх часах купитись воно з особливо інтенсивною силою коло могил невідомого вояка, коло вистав та музеїв із часів світової війни. Всі культурні держави з великою увагою слідкують за добрим станом цих збірок, розуміючи їх величезне виховує значення. Українці мають у Музеї Визвольної Боротьби України у Празі таку саму збірку памяток з часів своєї останньої боротьби і українське громадянство мусить всіма силами подбати про їх належне збереження. Віримо, що на них виховається нова генерація вояків Мономаха, Острожського, Сагайдачного.

# Різьбар М. Бринський

Михайло Бринський нар. 1883 р. в селі Долина, повіт Товмач — Сх. Галичина.

Вже в народній школі звернув на себе увагу учителя Міхновського, котрий захоплював його батька, щоби віддав сина в різьбарську школу.

По укінченні виділової школи в Товмачі за радою Инж. Вольневича віддав його батько до різьбарської школи в Закопанім, де він закінчив чотирілітній фігуральний відділ. Старанням дирекції різьбарської школи в Закопанім одержав Бринський державну стипендію для дальшої науки різьбарської штуки а саме на „Кунстгевербе Шуле“ у Відні. По скінченні її (4 роки) перейшов до академії на спеціальну школу (Майстершуле) до проф. Бр. Герліха. Цю академію закінчив теж (4 роки).

Світову воєнну кампанію перебув Бринський на російським фронті як хорунжий.

В перших днях листопада 1918 р. зголосився негайно до Української Армії в Станиславові. Був іменованим четаром і спершу перебував на фронті. Але небаром покликали його до Державного Секретаріату Військових Справ до письмєнного відділу виготовити ряд проєктів на відзначення для Української Армії за хоробрість. Це виконав і по ухваленню їх Начальною Командою, виїхав до Відня в березні 1919 р., щоби виготовити відзнаки. Відступ У. Г. А. на Велику Україну і інші причини не дозволили зреалізувати цього плану. Проєкти передав Бринський в 1929 р. через Володимира Тарновецького до Національного Музею у Львові.

Від року 1920 перебував Бринський у бригаді ген. Кравца в Ліберці — в Чехословаччині. Описля був перенесений до табору в Німецькім Ябліннім, де на місцевім кладовищі зготував величавий пам'ятник українським воїнам. (Світлина цього пам'ятника ми свого часу подавали в Літописі Червоної Калини).

Другий гарний пам'ятник зпід його руки стоїть на могилі українського вояка описля студента гірничої Академії — Миколи Шемєрдяка.

Проєкт на пропам'ятну відзнаку для членів У. Г. А. рівнож його робота.

В останньому часі працює Бринський у Празі над погруддям полк. Дмитра Вітовського, а також над проєктом на майбутній пам'ятник полк. Вітовського.



Артист-різьбар Михайло Бринський при готуванні моделі майбутнього пам'ятника полк. Дм. Вітовського.

Світлив: Др. Н. Білик.

Слід згадати також роботи Бринського світського характеру. Він взяв участь в конкурсі на пам'ятник Т. Шевченка в Харкові. Однак мимо того, що одержав перший другу премію (51.000 кч) (перша не була взагалі уділена), грошей до цієї пори не одержав, а його проєкт з малими змінами присвоїв собі інший „благонядожний“.

Дальше виготовив Бринський велике погруддя проф. Горбачевського і багато інших творів. В кожному разі наш мистець виконав вже багато високо артистичних різьб.

Дозволяємо собі повитати нашого артиста різьбара з нагоди поміщення світлин його різьби та проєкту пам'ятника полк. Дм. Вітовського та побажати дальших якнайкращих успіхів у праці.

## Ювілей ген. Віктора Курмановича

Старанням Українського Громадянського Комітету для вшанування 60-літнього Ювілею ген. Віктора Курмановича відбудеться Святочна Академія з участю самого Ювілята у Відні, дня 5. грудня 1936. о год. 8-мий вечором в саялах Українського Клубу (Банкгассе I.).

ЗА КОМІТЕТ:

Отаман Омелян Ключ  
голова

Ярослав Явний  
писар



# Європа й відродження України

(1914—1923).

Написав: *Львів Борщак.*

## Французька інтервенція в Одесі.

(Продовження.)

Коростовець вдаряв, що в разі, як німці покинуть край, то „під впливом націоналістичної партії, ворожої до гетьмана й дуже лівої, вибухне повстання, яке знищить край“. Гому гетьманський дипломат прохав Антанту по згоді з українським урядом „прислати свої війська для охорони краю після виходу німецьких військ“.

Сент-Олер і його англійський колега відповіли, що не знають, як дивляться їхні уряди на всі ці питання, але за їх думкою інтервенція матиме місце. Держави Антанти мають надію, що українці оборонятимуть проти більшовиків свою територію спільно з Добровольчою Армією. На думку Сент-Олера треба було негайно виключити з уряду гетьманського германофільських міністрів і замінити їх людьми, що мають довіру Антанти, причому політичний напрям цих людей не грає ролі, можуть бути українські націоналісти або соціалісти.

Зі всього цього виходить, що 1) Сент-Олер робив вищенаведену заяву на свою власну руку, 2) мимо того, що мав мало симпатій до гетьмана, не вимагав його усунення, а тільки димії деяких членів уряду, під якими треба розуміти Дорошенка та Палтова, проти яких росіяни і деякі українці, що залишилися в Яссах за часів Центральної Ради, провадили жваву кампанію, 3) жадного акту федерації України з Росією Сент-Олер не вимагав, натомість нічого не мав проти вступу до уряду національних діячів, точніше членів Національного Союзу.

Геть пізніше в Парижі, Сент-Олер в приватній розмові підтвердив, що у цих справах щодо форми уряду на Україні він не дістав жадних інструкцій з Парижа, свої розмови з Коростовцем провадив на власну руку і що центральний уряд був навіть толерантніший до особи гетьмана, ніж він у Яссах. Для уряду у Парижі важливо було захвати порядок на Україні все одно яким урядом.

Таке ствердив у 1925 році Сент-Олер. Коли глянемо на французьку пресу переломової доби жовтень-листопад 1918. р., побачимо, що усунення Скоропадського ані тим більше якихсь активів від нього щодо білої Росії вона не вимагала. А в ті часи преса що дня діставала наказ від канцелярії Клемансо, що саме треба писати й як писати. „Нехай — пише Герве, такий германофоб — німецькі війська стережуть порядок на Україні, як не хочемо, щоб цей край впав у анархію й варварство“ („Victoire“ 15. X. 1918).

„Україна — читаємо в „Journal“ — під Скоропадським є нація дрібних власників, ворог руїнного комунізму, українці можуть для більшеників виявитися волами не менш страшними, ніж чехословаки“ (2. XI. 1918).

Одним словом, задля своїх плянів на Україні Ан-

танта жадала там одного покищо — порядку, мимо того, що гетьмана поставили раніше німці. Краще був він ніж більшовики з менту, коли Німеччина програла війну. Ані Клемансо ані Ллойд-Джорж нічого не мали проти Скоропадського після упадку німецького фронту, як не матимуть нічого через 7—8 місяців проти адмірала Хорті в Угорщині.

Але був інший чинник, який не бажав існування української державности все одно з гетьманом чи без нього, і цей чинник, від якого Париж далеко був, все зробив у Києві, в Одесі та Яссах, щоб знищити українську державність. Хто був цей чинник, ясно: біла Росія (що-до червоної Росії, то ця бодай одверто воювала Україну „буржуазну“).

15 листопада Коростовець залишив Яси, а на передодні там зібралися змовники так званої Яської Народи, ініціатором, як ми бачили вище, були Енно й його російські друзі. Для української історії варт заховати імена змовників. Ось вони: 1. М. Браїкевич, член кадетської партії, б. тов. міністра Тимчасового Уряду; 2. В. Гурко, б. царський тов. міністра; 3. А. Кривошеїн, б. царський міністр; 4. М. Маргуліс, пізніше член уряду генерала Юденіча; 5. П. Мілюков; 6. М. Федоров, б. царський високий урядовець; 7. А. Чемберс, директор банку; 8. І. Бунаков-Фундальскій, російський есер; 9. К. Кроповуков, відомий російський кооператор; 10. А. Тітов, російський соціаліст, б. тов. міністра Тимчасового Уряду; 11. полковник денікінський І. Новіков; 12. А. Пільч, б. Генерал-губернатор в Сибіру; 13. С. Третяков, відомий промисловець; 14. А. С. Хомяков; 15. Н. Хвостов, відомий чорносотенець; 16. Н. Савіч, б. „октябрист“; 17. полковник Ільїн; 18. граф П. Толстой, російський народний соціаліст; 19. Н. Шебеко, б. царський посол у Відні; 20. В. Рябушинський, відомий промисловець; 21. В. Демченко, славновісний посадник Києва; 22. Н. фон-Дітмар, магнат гірної індустрії на Україні.

Оці всі запеклі вороги України, що майже кожний в своєму минулому мав виявити в тій чи іншій діяльній своїй „любов“ до України — зіхалися головне з Києва та Одеси. Вони навіть мали паспорт гетьманського уряду, розуміється, — як пише у своїх споминах з іронією один зі змовників — як „чужинці“(\*). А з чим вони виїхали, видно хоч би з такої сцени.

У поезії Мілюков авторитетно пояснює Маргулісові:

„Вся ця Україна чиста вигадка. Купки інтелігентів, жадного національного руху на Україні немає й ми, беручи на серйозне їх балаканину, самі

\*) С. Маргуліс: Ясская делегация. („Летопись Революции“ 4, стр. 205, Берлін 1923).



зміцнюємо й навіть витворюємо рух, що не має під собою жадного ґрунту. Не існує й мова мало-російська, галичини розмовляють не на мові, а на якомусь жаргоні<sup>(\*)</sup>).

Наради в Яссах тягнулися з тиждень, очевидно при активній співучасті Енно. Ясно, що члени наради однастайно вирішили... інтервенцію, але довго не могли погодитися на тому, хто має бути диктатором: Микола Миколаєвич чи Денікін.

16. листопада 1918. нарада звернулася до антантських послів у Яссах з заявою, що „тільки негайний прихід союзних озброєних сил може попередити повстання антисоціальних і вузько-націоналістичних елементів, які кинуть країну в хаос анархії, зроблять з неї легку здобич більшовиків та позбавлять російські й союзні сили необхідної бази для розвитку операцій проти радянської влади... Делегація чекає, що першіж озброєні сили Антанти принесуть зі собою тверде рішення не визнавати окремих держав утворених Німеччиною підчас розчленення Росії, (тоб-то Україну — І. Б.)“.

На разі фактична ситуація змінилася радикально: в Києві вибухло повстання проти гетьмана, як реагування проти акту федерації з Росією, проголошеного 14-го листопада. Як ми вже бачили, ніхто (крім росіян) з кермуючих чинників Антанти цього акту не вимагав, але з другого боку тіж самі чинники Антанти не ждали повстання проти гетьмана.

Насамперед треба зазначити, що Національний Союз до самого повстання не наважав зносити з антантськими місіями в Румунії, що було можливо<sup>(\*\*)</sup>). Зрештою самий змісл повстання з антантського погляду тратив свою вартість з менту поразки Німеччини. Натомісць таке повстання після поразки Німеччини було, за думкою Парижа й Лондону, на руку більшовикам. Сент-Олер пізніше твердив у Парижі, що „поява акту гетьмана про федерацію була зовсім несподівана для мене як і в інших колах Антанти. Цей акт зовсім не був бажаний через наслідки, які можна було передбачити“.

Російські змовники, що засідали в Яссах, були страшенно збентежені київським повстанням, та дамо знову слово М. Маргулієсові:

„Ми рішили з допомогою союзних послів у Яссах післати Антанті телеграму з проханням негайної допомоги, а разом негайно вислати до генералів Бертело й Франше д'Еспере — полковника М. І. Новикова й ген. Галієвського, щоби пояснити їм, в якій мірі становище південно-заходу (тоб-то України) є критичне. Ми сподіялися дістати дозвіл, щоби використати якусь військову частину французів, що стояли в Румунії... Я пропоную дві міри: поперше, дати консулєві Енно повновласть від імені представників Антанти переговорювати



Наймолодший вояк у світовій війні (7—10 літ.) зі всіх воюючих народів — українець Славко Луцишин, тепер студ. мед., уроджений 22. V. 1908. Тернопіль-Загребля, вул. Болотна ч. 19. В рядях австр. армії був від 1915—1918. р. на фронтах російським і італійським. Батько австр. вояк у тім часі в рос. полоні, мати евакуована в Гімнілі. Бездомного хлопця забрали зі собою австр. військові частини. Ранений в 1915 р. під Озірно.

в їх імені і вимагати від німців виконання їх обов'язку, згідно з замиренням, піддержувати порядок на місцях, де знайшло їх замирення, по друге, викликати до Ясс німецьку обер-команду з представниками німецької Ради Робітничих депутатів та заявити їм ультимативно: вони відповідають за Київ своїми особами і якщо вони від цього відмовляться, затримати їх заручниками. Першу мою пропозицію приймають, на другу немає рішучості. Доручають мені та Енно виробити текст повновласти для Енно від послів Антанти, а також текст відозви до населення з пропозицією стриматися від піддержки „більшевицьких агентів — Винниченка й Петлюри“. (Цю фразу вставила нарада). Енно мусів виїхати того ж дня; необхідно було дістати підпис послів; побігли до французів — посила не було в себе, але сказали, що він підписи, якщо сер Барклей підпише. Поїхали до англійки — він спить. Розбудили його. Дізнавшись, в чому справа — підписав і каже: „ну, дістанеться мені за це від мого уряду, але мені наплювати на це, піду до демісії“. Французький посол теж після цього підписує, здається, що підписав і американський. Енно поїхав... захопивши зі собою не тільки оригінал деклярації послів та повновласти, але й бруліон<sup>(\*)</sup>).

<sup>(\*)</sup> І. с. 208.

<sup>(\*\*)</sup> Посейкий генерал Осецкий оповідав нам, що він якось випадково вийшов у повстання, пропонував Визначенові<sup>2</sup> зв'язатися з деякими таємними агентами Антанти, що перебували на Україні, але майбутній голова Директорії відмовився, бо „мав договір з Раковським“. Очевидно, що це твердження Осецкого ми подаємо з резервою.

<sup>(\*)</sup> Маргулієс: с. стор. 211—212.

Все це відбулося мабуть 20 листопада. Того ж дня Енно телеграфував німецькому штабові й гетьманові, що „держави Антанти ні в якому разі не припускають вступу військ Петлюри до Києва“. В дійсності „держави Антанти“ тут були ні при чому, а, як ми бачили, Енно говорив в імені росіян.

Сама декларація „в імені Антанти“, датована 22. листопадом і оголошена „консулом“ Енно в Одесі 23. листопада, звучала:

„Держави Антанти заявляють через свого уповноваженого, французького консула в Києві, що вони рішили не припускати жадного порушення в справі відновлення порядку та реорганізації Росії, яке розпочали російські патріоти і яке піддержують союзники. Відбудова Росії, як держави, що входить у склад блоку держав переможців, демократичних країн Антанти, матиме місце згідно з бажанням всіх патріотів і всіх елементів, що стоять за порядок в Росії. Що ж торкається Південної Росії, як тої, що її займають німці, як і тої, де немає німців, держави Антанти стверджують свою непохитну волю піддержати в них порядок. Ця непохитна воля в найближчому часі буде підтримана озброєною силою, в кількості, як того вимагатимуть обставини. Крім цього вони заявляють, що

йді нині ж роблять особисто відповідальними всіх діячів, незалежно від їх політичного кольору, що змагають сіяти заверюху або розповсюджувати анархію“.

Так звучить грізно декларація, яку вирядила не Антанта, а російські україножери в Яссах. Але відповідні рапорти з Ясс пішли до Парижа й Лондону, де в газетах можна було прочитати:

„Німці, здається, допомогли сепаратистичному рухові Винниченка та Петлюри, що загрожувє большевизацією південно-заходу Росії“.

„Ле Темпс“ 25. XI).

Для Лондонського „Таймс“ Винниченко є „божевільний“ (18. XI), а для „Дейлі Мейл“ — Петлюра „лів-большевик“. (1. XII).

Б. Гурко, один з учасників Яської змови, пізніше на еміграції, гірко, але справедливо писав:

„Представники Антанти в Яссах, фактично відірвані від заходу, не були в курсі ані намірів ані плянів свого уряду... Нічого більше жалюгідного й смішного, як Яська конференція, не можна собі уявити“.\*). Зі свого боку генерал Денікін вже на еміграції назвав Яську нараду „великою трагічною по своїм результатам містифікацією“\*\*).

Дійсно це була містифікація, але аранжована білою Росією, щоби знищити українську державність.

## II.

Отже Енно як „уповноважений Антанти“, а в дійсності, як агент російської чорної сотні, вийшов до Києва, але далі Одеси не дійшов, бо залізниця Одеса—Київ була вже в руках українських повстанців. В Одесі Енно оселився в славновісній „Льондонській Гостиниці“ і перша його візита була до графині Брасової, дружини покійного релігійного князя Михайла, брата царя. 2-го грудня до Одеси прибув французький військовий корабель „Мірабо“, але ані його командант Рево (Revolet), ані сам Енно не знали властиво, що їм робити в Одесі, де не було фактично жадної місцевої влади. 10. грудня до Одеси прибув новий корабель „Жюстіс“, на якому знаходився начальний командант французької флотії на Чорному Морі віце-адмірал Леже (Lejeux).

Цього самого дня війська Директорії увійшли до Одеси, якої місцеве самоврядування визнало українську владу. Ситуація військова була така: три чверти міста було в руках українців, а невелика частина міста, між міським театром і миколаївським бульваром, — в руках добровольчих частин, що визнавали владу генерала Денікіна. Вони ж займали також порт. Енно оселився в зоні добровольців. Українцям, на чолі яких стояв відомий одеський діяч доктор Луценко\*\*\*), дуже легко було знищити невелику кількість росіян, але формальний наказ Директорії забороняв українцям які б то не було ворожі кроки проти добровольців,



SLAVKO LUCYSKYHN

In Jahre 1915 geriet Kyrosław als sechs-jähriges Kind an der Österreichisch-italienischen Front in Verlust, als die Mutter dasselben mit den Kindern vor den Russen, als Flüchtling musste. Schwer verwundet fand er Aufnahme im Spital der D. San. Kol. Nr. 19 Feldpost 285. Nach seiner Heilung verließ das Kind freiwillig bei der selben San. it. Kolonne, welche alsbald an die italienische Front abgehen musste.

Uniformiert wie jeder andere Soldat leistete der Knabe durch drei Jahre im Feldspital die Kranken-berufung.

Наймолодший вояк Славко Луцишин серед старшин і генералів австр.-німецького генер. штабу.

\*) В. І. Гурко: із Петрограда через Москву, Париж і Лондон в Одесу („Архив Русской Революции“, XV, 47.

\*\*) Оп. цит. стр. 7.

\*\*\*). Пізніше загинув героїською смертю у боях з російськими большевиками.

яких протегували французи. Директорія за всяку ціну хотіла уникнути конфлікту з французькими чинниками.

17. грудня у Одеський порт увійшло 4 французькі транспортні, які привезли 1800 мужів під командуванням дивізійного генерала Боріуса. Останній, того ж дня, сам, без жадної охорони, обійшов ціле місто, й українські частини віддавали йому пошану. Генерал Боріус, особисто людина поважна й чесний вояк, нічого не розумів у політичній ситуації і вельми швидко підпав під вплив Ено, тобто росіян. Другого дня, російські відділи несподівано заатакували українців, які не знали, що їм робити: одні відступали, ін. затримували росіян.

Тоді генерал Боріус одверто станув по боці росіян і наказав українцям залишити місто французам. Українці відступили. Генерал Боріус призначив на губернатора Одеси білого російського генерала Грицина-Алмазова, а Директорію співістив, що генерал Бертело, начальник командант французьких військ, робить відповідальними членів Директорії за кожний ворожий крок скерований проти франко-російських частин в районі Одеси\*.

Таким чином французькі війська, що прийшли до Одеси, щоб змагатися з більшовиками, станули по боці російської реакції проти українських сил, єдиної тоді реальної сили на Одещині. Акт ген. Боріуса підготував невдачу фран. інтервенції.

13 січня 1919 р. до Одеси прибув французький у 1936 р.), призначений начальним командантом генерал Пилип д'Ансельм (D'Anselme, помер всіх союзних сил в „Південній Росії“. Новий начальний командант рішив розширити французький фронт в північному напрямі, тобто в напрямі, де знаходилися частини Директорії, якими командував генерал Греків. Останній з наказу Києва відсунувся без бою й біля 22 січня 1919 р. французькі війська займали навколо Одеси зону в 60 км.

З самого початку січня Директорія робила численні спроби увійти у зносини з французьким командуванням. Генерал Греків майже що дня їздив до Одеси, але без успіху: добровольчі російські відділи вживали всіх зусиль, щоб не допустити до контакту Директорії з французьким штабом. Коли Директорія вислала з Києва спеціального делегата Артіма Галіпа, російська розвідка в Одесі спокійно інтернувала його в помешканню, де зупинився, розвинувши шалену кампанію, що це „австрійський агент“, бо Галіп був буковинець з походження.

Прибувши до Одеси генерал д'Ансельм видав наказ, що звучав:

„Генерал д'Ансельм від 15-го січня вступив



Малий вояк Славо Луцишин, тепер студ. мед., в харатері санітета в шпиталі

у обовязки начального команданта союзних військ в південній Росії. Франція та її союзники беручи на увагу зусилля, що їх Росія виявила на початку війни, прийшли в Росію, щоб дати змогу всім чинникам доброї волі й патріотизму відновити порядок у краю. Як бачимо, назва „Україна“ навіть не згадується. Але, людина розумна, генерал д'Ансельм, оглянувши ситуацію, рішив прийняти українських делегатів. Це радив йому також шеф штабу полковник Фрейденберг, нині дивізійний генерал в Марокко. Цей Фрейденберг в кінці окупації мав паскудну пресу, як з боку росіян, так і з боку українців, бо по суті це був вояк і тільки. Він шукав реальної військової сили, щоб забезпечити свій фронт. Тим пояснюються його вагання в пошукуванні союзників.

Між 23 і 25 січня полковник Фрейденберг прийняв українську делегацію у складі Остапенка та д-ра Назарука. Останній оповів у своїх споминах про авдієнцію у Фрейденберга\*).

„Почав (Фрейденберг) дослівно так:

— „Винниченко і Чеховський — ффють!“ Тут слідував відповідний рух рукою й ногою.

— Він додав:

— „Вони мусять уступити за більшовизм“..

— „Петлюра має також стушуватися“...

Цього я вже зовсім не сподівався і сказав перериваючи:

— „Петлюра за свої антантські симпатії сидів у німецькій тюрмі“...

— „Знаємо це. Але з вождем бандитів не кооперуватиме французька армія. По якійсь часі може він вернути... склад Директорії мусить бути змінений, розуміється за відомом і затвердженням Франції. Так змінена Директорія буде суверенна“.

— „Який ваш погляд на питання державної самостійності України?“ запитав я. Він відповів:

— „Я не політик, наше завдання — боротьба

\* Рік на Великій Україні. Відень 1920, стр. 126—135.



з більшовизмом. Справа самостійності України вирішиться в Парижі. Припускаю, що ухвалить плєбісцит"...

Французький полковник рубав даліше:

— „Залізниця й фінанси підуть під безпосередній заряд і контролль Франції“.

— „Українська армія має провадити війну проти большевиків і йти хочби до Петербурга.“

— „Директорія видасть і оповістить декларацію до Франції, в якій проситиме протекторату під оглядом політичним, мільтарним, фінансовим, в заграничній політиці і т. д. В декларації має бути сказано, що Україна відкаляється до відомої благородности французької нації“...

— „Війна з Польщею мусить бути зараз застанавлена“.

— „Які мали б бути границі України на заході?“

— „Вирішиться в Парижі“.

— „Який ваш погляд на прилучення земель Угорської України до Великої України?“

Представник Франції заявив, що не знає, чи українці мають і там національну територію, але що й про це подумують в Парижі.

— „Який ваш погляд на українські кольонії в Азії?“

— „Українським кольоніям в Сибірі й Туркестані не робитиме Франція ніяких перешкод“...

При кінці виступів французький полковник з найкращою умовиною:

— „У свою армію маєте зараз прийняти російських старшин з добровольчої армії“.

Від цього Назарук категорично відмовився і заявив, що йому та Остапенкові треба вертати до Києва, щоби здати Директорії звіт. На другий день ця делегація залишила Одесу.

У декларації Фрейденберга, як її передає Назарук, треба відріжнити три моменти: 1. принципиальні заяви так званої „високої політики“ про самостійність України, про кордони з Польщею, про Угорську Русь і т. і. Про це все Фрейденберг нічого абсолютно не знав хоч би тому, що і в Парижі нічого не знали. Всі ці заяви не мали жадного практичного значіння, а були відповіддю, так мовити, з повітря на найвіні запити Назарука. 2. заяви про протекторат Франції, що їх дав Фрайденберг, були, на наш погляд, особистою заявою полковника, що хотів гратися у „високу політику“. Ледви чи він мав такі інструкції з Парижа, де навіть як хотіли б в такий легкий спосіб зробити з України Мадагаскар, добре знали, що ніколи ані Англія ані Америка не дали б змоги здійснити такі претенсії. Зрештою така відкрита претенсія не-гармонізувала з заявами Пісона про відбудову Росії. 3. Претенсії Фрейденберга, щоби українці зєдналися з добровольчою армією й боролися б з большевиками аж до Петербурга, є єдині, що були в його ресорті й які, мабуть, найбільше цікавили його, як воєнка.

Як бачимо, полковник Фрейденберг не був дуже ласкавий до українців, але проте генерал Денікін у своїх споминах каже, що він ненавидів добровольчу армію, а росіяни в Одесі запевняли, що Фрейденберг є „агент большевиків“, що дістав від Москви стільки то мільйонів і що він „жид“.

Останній аргумент, як відомо, був і є для російської реакції найважніший. Чи полковник, а сьогодні генерал Фрейденберг, є жид чи ні, ми не знаємо, але одне знаємо, що всю ненависть на себе він притягнув тільки через те, що відважився... розмовляти з українцями, дарма, що перед цими українцями Фрейденберг захищав російську ідею.

1-го лютого 1919 р. Директорія залишила Київ, куди радянські війська увійшли 5-го лютого. Другого дня Раковський, голова українського радянського уряду, звернувся радіо-нотою до урядів Антанти, де заявив: „Звільнення Києва радянськими військами поставило нашу армію в безпосередній зв'язок з союзними військами, що займають Одесу, Миколаїв та українське узбережжя Чорного моря. Український Радянський Уряд енергійно протестує проти присутности антантських військ в вищезгаданих територіях і вимагає евакуації України антантськими військами“...

Очевидно, що ця нота не мала жадної відповіді.

Директорія після упадку Києва переїхала до Винниці, але фактично її сили були зведені до мінімуму. Єдине, що могло її врятувати, це була французька допомога. Тому треба було йти до Каноси вимог французького штабу. Винниченко та Чехівський усунилися з політичного життя, новий кабінет з Остапенком на чолі, вислав нову делегацію для перемов з французьким командуванням, цього разу вже не в самій Одесі, а на станції Бірзулі. Ця українська делегація „визнала свої помилки“ і прохала розширити українську зону навколо Одеси, довести до перемир'я з поляками в Галичині (що абсолютно не залежало від французів у Одесі — І. Б.) і не настоювати на звільненні бувших гетьманських міністрів. Генерал д' Ансельм під впливом російських реакціонерів вимагав від Директорії звільнення гетьманських міністрів, заарештуваних після упадку Скоропадського. Але французький головний командант був неможливим. Ось телеграма, яку він у цій справі надіслав до капітана Лянжерона, французького штабового старшини, що перебував у Винниці:

„Справа зони є справою військовою, тому неможливо її обговорювати. Згідний, щоби відіслали мітрополита Антонія\*) до Праги під особистою відповідальністю членів теперішньої Директорії. Пропозиція відносно Львова не може бути взята під увагу ані з боку політичного, ані з боку військового. Попередити мене про годину, коли ви передали мій наказ (дослівно „наказ“ — І. Б.) голові ради міністрів, щоби ми могли рахувати 24 години. Нема чого ставити питань, на які можливі ухильничі відповіді. Як пройде 24 години, ви самі принесете відповідь, яка б вона не була. Рішення французького командування буде негачієм“.

Директорія скорилася, постановила її з 11-го лютого 1919 р. звучить:

„Директорія УНР ухвалила: висловити свою згоду на прийняття в принципи тих умов, які було висунуто з обох сторін і які спільно обмірковано на тих нарадах“.

(Докінчення буде).

\*) Відомий українкожер, заарештований свого часу Директорією, недавно помер у Сербії.

# 1. XI. 1918 в Калуші

За споминок О. Ткачука —  
написав О. Мігурський.

Десь так по 20. X. 1918, скликав адвокат др. Желехівський повітову нараду, на яку запросив самих найчільніших громадян міста Калуша та повіту. На цій нараді обговорювано різні тоді актуальні справи а що найважливіше, яке заняті становище з приводу чуток про можливий упадок Австрійської монархії. Тому, що деякі з присутніх „страха ради“ віраджували пускати-ся на „авантюру“, сумнівалися в якісь успіхи, о. На-конечний, щоби надати більшої поваги, післав до церкви по хрест, на який всі присутні присягали заховати тайну і слухатися свого проводу. До тіс-нішого комітету вибрано о. Павла Джулинського, п. Семена Захнея та Осипа Ткачука.

30. жовтня приїхав зі Львова теолог п. Яців ро-дом з Тужилова і привіз приказ підписаний Вітов-ським — щоби в Калуші на 1. листопада перебрати владу. негайно зійшовся комітет і виготовив плян праці: о. Джулинський і Захней взяли на себе ролю підготувати до цієї події міщан. Ткачук забов'язався зорганізувати все потрібне, щоби перебрати владу від австрійських властей. Порішено це перевести спокійно, але на випадок якогось спору треба було мати людей здатних до збройного чину. Тому при-



*Святої тринітської  
Ужуркнн  
в Калуші 8. 1. 1919*

порушено Петрові Цимбалістому скликати на вечір кількох довірених молодих військових людей. Пана М. П. вислано до кількох сіл поза Лімницю до своїх знааних одиниць, щоби вони зібрали певних людей і на год. 5—6 рано прибули під Калуш і там че-кали дальших приказів. Пан І. С. мав розбрігти постерунок в Голіні і на знак довершеного діла мав запалити вогонь.

В місті зібралося щось біля 20 молодців при О. Ткачукові і на жидівським кладовищі чекали до-повнення зі сіл, бо не всі були узброєні, а в місті було щось 300 людей австрійської залого, крім цього повітовий постерунок жандармерії, пов. ко-манда в броварі, відділ мадярів, ну і на залізничім двірці також військо.

Вже вночі удалося Цимбалістому викрасти звідкись 12 крісів і трохи муніції. Аж по півночі почувися якісь стріли, а згодом показався зі сто-рони Голіня огонь — знак, що І. С. справ-вився добре. Ше тро-хи почекали і за я-кийсь час прибула підмога. Вислано звід-дунів у місто — що там робиться — вер-тають і голосять , що всюди спокій.

Провід перебрав Ткачук при допомозі Миколи Лещія, Се-мена Захнея, Петра Ци-мбалістого, Василя Ни-чая. По обговоренню акції ділання і видан-ню припоручень виру-шили в місто.

На небі почало сі-рті.

Станицю жандар-мерії обставлено. 3



*Святої тринітської Ужуркнн в Калуші  
8. 1. 1919*

фронту станув Т. з кількома людьми, від головної дороги зайшов Лещій, а під вікна Цимбалістий.

До середини увійшов перший Мих. Іваничкий і натрапив явраз на команданта — котрому заєвн в імені У. Н. Р., що українці перебрали владу. Рівночасно Захней і Ничай забрали зброю команданта, а вслід увійшли інші до других кімнат і роззброили решту.

По тім Микола Лещій рушив з відділом 10—15 людей і роззброїв Стаційну Команду, Захней з одною частиною обсадив пошту, поставив стійки при телефоні і телеграфі, о. Джулинський з міщанами пішов до Староства і Суду. Трохи пізніше роззброєно відділ мадярів, що кватировав у броварі та обсаджено залізничий двірць. Вкінці перебрано Саліні.

Вислано післанців по зібраних під містом селян.

На переді цього походу ішли о. Глодзінський, о. Бандера, о. Янович, директор С-кий і другі. Панна С-вна на чолі відділу, котрий машерував чвірками, аж любо було дивитися.

О год. 10. ранку всі уряди в місті були обсажені нашим військом, по вулицях ходили вже українські стежі. Всюди панував порядок і спокій. Настрій веселий і бадьорий.

Зорганізований похід усталив в рядах під староством. З будинку староства вийшов др. В. Дудикевич, виголосив до зібраних промову про повстання Української Народньої Республіки, та заявив, що перебирає наразі функції повітового військового команданта.

Першим повітовим комісарем вибрано д-ра Миколу Желехівського — пізніше це становище обіймав радник суду Юліян Білінський.

## Житомирська юнацька школа

Формування; наука; бої; перший випуск української старшини.

Сторінки з недрукованого щоденника.

Написав Вєсєлод, Петріє, генштабу генеральний хорунжий.  
(Продовження).

До хуторів дійшли без пригод, нікого не зустрівши, вислано кінну стежу в бік Мотижина, це в бік Києва, й стежа наткнулася на якийсь розізд червоних москалів, який збіла несподіваним наскоком. Це добре, бо юнаки уміли махати шаблями (ну а рубати та ще й з коня, не дуже) та захопила двох коней й одного полоненого, що переказав, що аж до Кодні розкинуто 5-ий кінний полк імені Льва Троцького, що його зформовано з самих „фронтівиків“ рос. армії з великим відсотком підстаршини.

Знаючи методику вишколу російської кінноти можливо було сподіватися, що розізди так широко розкинутого полку будуть стреміти проникати всюди, бо очевидячки мають за завдання або широку розвідку, або так звану „завісу“ між двома напрямками наступу: вздовж шосе Київ—Житомир й залізниці Київ—Бердичів.

Про все донесли ми „до команді“, а в полудне приїхав до нас командант куреня й переказав, що Школа має бути замінена півсотнею юнацтва наніч, й відійти до залізничного мосту під Житомиром, який загрожено й підпорядкуватися прямо Штабові групи.

Потягнулися отже ми знову, цей раз на захід і в п'ятьмах дійшли до хатин між стацією та мостом, де ледви вдалося втиснути юнацтво наніч. По мосту ще пройшло декільки наших потягів у напрямі на Бердичів, а вислана наніч наша розвідка відігнала від залізниці якийсь малий ворожий розізд. На третій день „перебування на фронті“ школу перекинуто вже до міста Житомира й розташовано коло моста на шосе в Бердичів, з наказом охороняти міст та патрулювати правий беріг р. Тетерева; отже за три дні, не зробивши фактично ні одного стрілу, промашерувало юнацтво добрих 50 кілометрів, гоняючись за якимсь ворогом, якого не

бачило. Використавши прибуття до міста завітан Начальник Школи до гарматного відділу й побачив, що він і сам вчиться й формує разом з курнем „Охорони республіканського ладу“, як тоді звали жандармерію, курінь „Жидівської самооборони“, що формувався на приказ Української Влади з добровольців жидівської народности. Курінь озброювали рушницями „Лебеля“, французької системи з димним порохом, інструкторами були юнаки й „охоронці“, останні переважно наддністрянці.

Я завітав і до Штабу, де доклав начальнику весь нонсенс полювання за ворожими розіздами, перекидуванням частин, на що дістав відповідь: „а що я зроблю з етим унтер-офіцером із Австрії“ — себто командантом групи. Розпитав у булавного старшини, українця наддніпрянця, з прискороною освітою російського генштабу й жахнувся, бо той зясував, що по кожному повідомленню про будьяке появлення ворожих відділів пересуваються наші частини, і що ці повідомлення часто-густо приносять якісь цілком невідомі люди, що видають себе за агентів розвідки та що часто Начальник штабу сам перебішує ці відомості. Нічого робити, сунув до Пана Отамана просити, щоб якось інакше йшло, але там не пощастило, бо було порохом, що хоча зайняти „тилову посаду“ а тому „підкопуюсь“, а до того й „ненадійний“, бо... з есерами?! й революцією!

Дивно, ми ж всі тоді робили ось ту революцію, українську! Виходячи, зустріли командантів полку СС, та 1-го залізничного, що обидва, особливо СС-ів вже ніяк не були з есерами, й вони були невдоволені тим, що частини деморалізуються частими пересуваннями й що головно в середині них ведуть страшну розкладову чинність „агенти паніки“ й „істинно русские“. Перші використовують нефа-



хове ведення й соціальні антагонізми, а другі ведуть протижидаську погромницьку агітацію, екстермівуючи її й проти Уряду, що „потакає жидам“.

Від них же доводься, що дійсно порядні сили червоних москалів сунули на Бердичів й Коростень, а що перед нами є дві бригади здається 5 й 8, якими командують старшини Генштабу, оба одного випуску зі мною з Академії, але що ці бригади нечинні, обмежуються лише розвідками й дрібними випадками на крила, запліла й прорини, очевиднож виключуючи наслідків ударів по головним напрямам, тому команданти вважають доцільним відійти для вирівняння фронту, і головне виводу військ з задушливої атмосфери агітації.

На висловлену мною думку необхідності залишитися й ударом в крило наступу по головних напрямках, висловили побоювання, що моральний стан військ не дозволить такої операції, а на думку про необхідність ліквідувати агентів провокаторів одностайно сказали: „а ну спробуйте, що штаб скаже?“

На наступний день стали підходити з півдня по шосе з Бердичева надобитки наших юнацьких ешелонів та ще одного з групи СС, якого розбила московська червона кіннота вже під Кодино, так що ліве наше крило було вже фактично скоплене, що правда досить далеко: в одному переході.

Цей перехід знову викликав низку „маневрів“, школу кинуто під Скоморохи, це по друге, де вона ледве не побилася з нашим же бронепотягом, що їздив на розвідку під Кодино. Лише льодовому спокоею команданта 2-ої сотні, що поночі хотів підпустити потяг якнайближче, завдячує школа те, що не загубила людей та не побила своїх. На другий день знову під вечір, кожний раз наніч, кинуто школу на р. Гуйву, де вона мала при Бердичівським шосе змінити курінь СС, а коли школа прийшла, то не найшла нікого, а опівночі прийшов курінь СС, який мав теж когось змінити; добре що не порахували одні других за ворога. Разом СС-ні залишилися, а школа пішла до резерви знову до моста. У цей день вже гупали гармати на шосе на Київ, а далеку канонаду чути було ген на захід, майже в тилу в напрямі на Полонне.

Нервовий настрій збільшувався, частина міського населення, особливо жидівського дивилася на нас вояками, зокрема „жидівський курінь“, якому в пам'яті ще був погром переходової доби, після Гетьманщини, який приписували українцям, хоч громилі дружнню банди різних „напрямоків“.

Нарешті сунулися й до школи: з юнацтвом почали розмову якісь типи, доводячи, що „мазепинська“ справа безнадійна, що „нада їлі удари, їлі їтті в настоящую революцію“. Хлопці негайно доставили начальству „приятелів“, у яких найшли зашитими — переада текстуально: „Предявитель уполномочений комісії по формуванню повстанських частей України й Беларусии“, сохранено правопис, печатка „Комиссия по формированию повстанческих частей Украины и Белоруссии“.

Пам'ятаючи науку командантів полків передав усіх до „Особливого Команданта“. Більше ніхто в школу не спробував, лише за деякий час прийшло п'ятеро козаків з був. „Чорноморського куреня

вільного козацтва“ з подібними посвідченнями й переказали, що їх вислали до наших тилів для формування відділів „паніки“ й що вони, захоплені під Білою Церквою, і так хотіли втекти до своїх.

Психічна атмосфера стала задушливою. Правда, школа трималася добре, бо юнацтву й старшинству не було часу на „психологію“, вчилися вперто, використовуючи кожну нагоду: йде заставка, стежа, розвідка, професор тактики чи ведучий старшина розяснює, як треба, виправляє, як не треба, вернулись — розгляд всього, що виконали, критика виправлення; перебувають в резерві — підходять цивільні професори й не у класі, а де прийшлося, продовжують курс. Очевидячки, що гірше було в інших частинах й коли ворожі відділи почали жвавішу чинність, коли поширилися чутки про значні повстанчі рухи в тилах, коли прийшло повідомлення, що слух відвороту у с. Курне перехоплений, дійшло до наради всіх командуючих, де більшість крім Отамана Групи, що не хотів відходити, була за відхід для вирівняння фронту. Юнацька школа настоювала на забезпеченні відвороту взяттям під охорону шосе, але не була за відворотом; вважала вистарчальним послати на тили „Курні охорони республіканського ладу“, і решті триматися у Житомирі. У висліді наради вирішено відійти з Житомира на один перехід,

## ІХ. ШКОЛА В САМОСТІЙНОМУ ВІДДІЛІ.

Рішення відступати від Житомира два дні ще не було переведено у діло, бо командант Групи дуже, й цілком вірно, не хотів того, але комісари паніки робили своє далі, нервовість зривувалася, особливо тому, що не було жадних зв'язків ні-з-ким та нарешті наказ про відступ був виданий.

Школі вказувалося напередодні загального відвороту перейти до с. Березівки, що лежить по шосе на Звягель, яке проходить через Курне, переночувати там, а в 8 рано виступити на Курне, однак до нього не доходити, а зупинитися на хуторіх у 4-х км. від Курного й розвідати, що є в Курні, куди мають перейти головні сили, що почуватимуть у селіх повз шосе.

Березівка лежить щось у 15 км. від Житомира а Курне в 40 км.

Наказ надійшов на щастя для школи на день перед виступом. Відразу почали ми підготовлюватися на похід і в першу чергу збирати вози для обозу й коней для нашої гармати, бо обидві й скриня не мали ні одного.

Я звернувся до штабу групи за об'явними кінми, але відповіли відмовою, переказавши, що мусимо постаратися їх самі та дали дозвіл на реквізицію, а де ж зарекуверує у місті! та ще там де вже відбулося стільки всіляких реквізицій. Звернулася школа до команди того куреня „жидівської самооборони“, що формувався при школі, користаючись нашою допомогою, щоби помогли купити коней, але там відповіли, що курінь не є боевою одиницею та „не сміє й не хоче вмішуватися в горожанську війну“.

Що-ж робити? спішили всіх верхівців, що були в школі, взяли тих коней, що були для старшин,

так що вистарчило з бідою на три шістки й двох розвідників, а решта складу і гармати і школи шла пішки без єдиного верхівця.

Обоз зібрани юнаки з дооколичних сіл, так що в менті виступу були готові.

Перейшли до Березівки, що лежить в 1,5 кілометрів від шосе й там розташувалися, залишивши на шосе стежу, звичайно пішу, до якої мав штаб надіслати накази вночі, як би зайшла зміна. Вночі переконалися, що дезертирувало двох старшин, походженням з Житомира, що очевидячки підпали вилувам „комісарів паніків“.

На ранок в 8-й годині, як було вказано в наказі, витягнулася школа з Березівки, що лежить на широкій поляні, й потягнула до шосе. По шосе рух якихсь груп людей, все у напрямку на захід, а далеко на заході, отже у тилу, в напрямку на Половине розспівисто гукують гармати і... цілком несподівано, бо-ж з Житомира шойно мають виступати наші, над поляною народжуються білі хмаринки, тріскає вибух та безсило падають шрапнелі кулі. Вржання розриву на межі досягнення.

Приєднується до нас стежа з шосе й повідомлює, що вже від 5-ї години тягнуться по шосе обози та частини Залізничників, проїздили якісь автомобілі, а шойно протягнув 4-й полк СС. Випадає так, що якісь зміни в наказах, які до Школи не дійшли.

Не зважаючи на шрапнелі, що без пуття рвуться до по одному то по другому боці шосе, очевидячки пускани „по мапі“, навздогін, для паніки, ми підтягнулися до західного окраю поляни, зашли в ліс і на кожний випадок перелаштовуємось у порядок для відвороту, рахуючи, що свої вже на заході, а вворот не відділений ніким на схід, куди в напрямі до Житомира виходить по шосе Начальник школи з пішою, бо-ж верхівців нема, розвідкою.

У кормих при шосе якась група коней з парю людей коло них. Заки ми змогли зорієнтуватися, швидко вискочила з кормих група людей, спішно посідала на коней й прочвалала попри нас з вигуками: „відходьте, большевики!“

Дійсно на східному окраю поляни загарцювала якась кінна лава, за нею по шосе група верхівців.

Відходимо до своїх, де юнацтво останньої сотні, бо решта вже по наказу вирушила по малу по шосе, каже, що попри них прочвала командант СС та кричав, щоби відходили. Сотня розгортається по краю ліса, підпускаємо кінну лаву, аж поки не переконуємось, що це дійсно червоні москалі й різка чітка салва кладе кінець гарцюванню. Лава чвалом в ростіч летить назад, лишаючи декілька вбитих людей і коней, зімкнутий відділ відскакує з шосе, а за хвилину від груп дерев починає, здалека, працювати кулемет, шестельця в гілках дерев, недобре скерованими кулями. З головних сил школи прибігають зв'язки з запитанням, чи не треба всій школі підходити вперед, гармати висилають піших розвідників, підходити завідувачий вивченням стрільби, лектор тактики та воєнний інспектор класів, подивитися, чи не можна чому вивчити юнацтво, а розгублений ворожий кулемет не діждавши відповіді змовкає там далеко. Короткою перебіжкою вискакують до вбитих, а може ранених ворожих вояків, юнацькі стежі і під дале-

кими кулями того самого кулемета, зисовують, що перед нами старий знайомий 5-й полк. Вітаємо сотню з першим поважнішим бойовим хрещенням й під клетіт нешкідливого кулемету та свіжі вибухи шрапнелі, відходимо спокійно через ліс, широким на пару кілометрів.

Шойно витягнулися з ліса, як побачили вправо від себе наші розстрілі, що кудись наступали на лівничний схід, декілька разів вистрілила наша гармата, і видно далеко розриви. Кудись наступає 4-й полк СС.

Школа спинилася; висала до СС стежі, але ті знову звернулися до шосе й пішли на схід. Наші стежі повідомили, що СС-ні наступали проти якоїсь ворожої частини, що відійшла.

Без дальших пригод дійшли ми до місця призначеного наказом, опинившись в арієргарді, замість того щоби бути в авангарді, ну що-ж при відступі — арієргарда місце чесне.

Стали на ніч по всіх правилах, так як слід не арієргарді, бо для того нас було за мало, а задній сторожі. Гармати на позиції, застави на місцях майбутніх розстрілів, стежі й т. д.

Потягнули телефонний дріт до Курного, щоби знайти тривалий зв'язок зі штабом і почали включати в телефонно-телеграфний дріт попри шосе. Швидко знайшли телефон на маєтку Курне і, звичайно, там штаб.

Першим підійшов начальник штабу і висловив здивування, як оце ми опинилися в арієргарді бж вночі був даний наказ всім відходити в Курне для „вирівнювання фронту“; зясувалося, що наказ був даний усно тим командантам, що були в Житомирі, а про школу забули, мовляв: „все одно приїде“.

Потім підійшов Командант й дуже докладно розпитував, що мала школа перед собою при відступі та проти кого наступає полк СС? Був, здавалося, здивований, що ми мали лише 5-й кінний полк перед собою, що нас до того не переслідував, та що під час „бою“ СС-ів ми не були також „атаковані“, нарешті я дістав наказ залишатися на своєму місці, прикриваючи відпочинок головних сил.

Ніч та другий ранок пройшли спокійно, ранком діти з наших хуторів пішли до сільської школи, що була в селі на схід від нас, а у нас почалося навчання: сотні, що мали службу на заставах, мали тактику, теорію стрільня, та виклади з історії, сотні резерви математику, фізику, балістику, літературу, при чому замість шкільних дошок влучно використовував „воєнний“ інспектор класів гарматні щити.

Коło полудня викликав мене до польового телефону, яким школа була сполучена з передовими охоронними частинами головних сил, від полку Залізничників його командир, та просив, чи не може школа „стрільнути разок“, щоби тим примусити команданта „рішитися далі вирівняти фронт“, що, мовляв, кінце потрібне, бо корпус СС вже за Шепетівкою, а у Залізничників є певні відомості про глибокий обход нашої групи із півночі й півдня. Не назову Ч. полку, ні його команданта, скажу тільки, що цим командантом була людина цілком випадкова.

За хвилину викликав мене командант групи. Розмову передам по можності ближче до дійсності, щоби дати вражіння, в яких умовах доводилося працювати.

— Що у Вас там?

— Тихо, пане Отамане, діти вертають зі школи, ми покінчили навчання, обідаємо.

— Що про ворога?

— Розвідка, що її маю на возах, бо коней нема, у 8 кілометрах перед собою, донесла в 11. рано, що приїхав до них лектор тактики та перевіряє, та що перед нею нікого, з Житомира були втікачі від червоних, яких відіслано до штабу. Більш нічого.

— Ну, а що чути з Пулинського шляху? (Містечко Пулин на північ від Курного).

— Нічого не знаю, бо не можу дотягнути туди стеж.

— Як гадаєте, пане полковнику, чи треба нам відступати далі?

— Не знаю загальної ситуації, а та, що її бачу, не каже про необхідність відвороту, бо перед чим відступати?

Вечором ми несподівано дістали наказ перейти негайно до Курного та росташуватися поблизу штабу. Наказ виконано в повній тьмі, при чому на наше місце ніхто не прийшов і ціле росташування групи залишилося під охороною лише невеличких стеж від Залізничників, що були росташовані поза ставками в пів км. перед Курним.

Зраз по приході покликав мене Отаман групи до себе й довго балакав про ситуацію, скаржився на протиріччя та панічні донесення як агенти так і розвідки, на страшенне зденервування козакства, в якому просто оазою є школа, на те, що жидівська самооборона, що залишилася в Житомирі, тепер там порядкує, провадячи репресії проти тих, кого вважають, справедливо чи ні, винними у минулих погромах, а нарешті сказав, що він дістав від верхньої команди наказ про наступ на Житомир у зв'язку з загальним наступом групи СС та тим, що Північна Група не відступила від Коростеня, так, що ми „занадто переверивняли фронт“. Я вернувся пізно до школи і застав у штабі багато старшин, що прийшли докласти про свої спостереження: юнаки по приходу в Курне відразу ж попали під пропаганду двоякого змісту: селяни розповідають про жидівські репресії в Житомирі й про необхідність помсти над жидами, а якісь інші типи доводять, що уряд УНР є в спілці з тими жидами, бо їх озброював, що киче необхідно його скинути й обіратити інший „справжній гайдамаць-

кий і козацький“, інакше марна боротьба з большевиками.

Отже й на школу хлинула розкладова діяльність. Щоби тому запобігти, призначено на другий день виклади, в яких головну увагу звернено на предмет українознавства, щоби використати ту зброю, якої інші частини групи не мали — навчання й значну скількість інтелігентних сил.

На щастя лише один день довелося пробувати в Курні.

До штабу надійшов наказ від отамана Оскілка, яким усі три групи, що оперували на північній Волині: СС, Волинська й Північна — мали перейти в наступ. СС на Бердичів — ми на Житомир а Північна удержувати далі Коростень, так, що дійсно ми трохи „переверивнялися“.

Штаб впорядкував наступ на Житомир, так що головна маса групи: Залізничники 1, 2 й 4 полки і 4. п. С. С. мали наступати по шосе, дотягнувшись за перший день до Березівки з авангардою перед самим Житомиром, а Юнацька Школа перейшовши напередодні вимаршу до м. Пулина, мала наступати по старому шляху через Вільське на с. Каменку, „для зв'язку з Північною Групою“, як було вказано в наказі. Однак вважаючи, що Північна Група була під Коростенем, цеб то в 30. км. від найближчої до неї точки перемаршу школи — с. Каменки і у 55. від найдалшої — Пулина та що головні сили нашої групи йшли в 12—15 км. від старого шляху, школа фактично була залишена на власні сили, виконуючи завдання якогось чи то партизанського чи то кінного відділу. До того штаб групи знову залишив при собі юнацьку гармату під тим претекстом, що вона не пройде по розмоченому таянням снігу шляху.

Наказ є наказом і коло 300 юнацтва з двома легкими Люїсами замість кулеметів і без гармати, переночувавши в Пуліні — пішли на Вільськ.

За ніч підмерзло і по шляху пройшов би броневик — не то гармата.

Виконуючи всі приписи статуту щодо охорони у марші, весело маширувала школа залишивши півсотні в залозі Пулина, бо були чутки, що між Пулиним і Горошками оперують якісь відділи — чий? — Бог знає.

Ось довге село Іванчиці — заселене чехами, Вільські хутори під лісом, що росте на горі над Вільським, на ліво далеко чорніє ліс — перший з поважних комплексів малого Полісся — на право долина й переліски, де десь там далеко головні сили — Березівка і наша юнацька гармата.

(Докінчення буде).





# Мої перші дні у З. У. Н. Р.

Написав: д-р Кирило Трильовський.

Дня 31 жовтня на дармо ждала група наших послив у Відні в бюрі віцепрезидента парламенту Ю. Романчука (де урядовав президент українського клубу др. Петрушевич) на вислід другої міністерської наради в справі Східної Галичини.

Була вже пята година вечором, а ще ніяка вістка не приходила. На другий день мала відбутися у Львові нарада повітових делегатів і тому я уважав за відповідне також поїхати до Львова на ту нараду. Мав я вправді 2 листопада бути разом з проф. др. Ст. Смаль-Стоцьким в Будапешті на тайний нараді з угорськими українцями, однак справа Східної Галичини дійшла власне до найважливішого пункту і тому треба було спішити до Львова. Посол др. Стоцький мав поїхати до Будапешту з другим нашим чоловіком, але і вони не поїхали.

На Угорщині вибухла революція і комунікація з нею була перервана. Отже я просто від др. Петрушевича поспішив на дворець північної залізниці.

Дня 1 листопада 1918 р. біля 10-ої години рано опинилися ми в Ряшеві. Входить кондуктор-українець до вагону, підморгує мені очима і каже: „дзесь рано засніли українці Львув“.

Коридориком вагону перебігло кількох озброєних в крісі гімназистів питаючи: „чи нема хто броні“ і пігнали до других вагонів. Подібна сцена була і на двірці в Перемишлі: тамки тих шкутів було більше і наші вояки цілком спокійно віддавали їм свою зброю.

Тому що потяг дальше не йшов, мусів я висісти. Пішов я до міста тай зайшов до української „Бесіди“.

Там завважив я поміж патріотами велику констернацію: перший український замах не вдався, отже заключено з поляками нещасливе „кондомініум“.

Дня 2 листопада в полудне мав іти потяг до Львова. Вийшов він аж коло 3-ої по полудні. Коли доїжджав до Медики, нагло далася чуми стрілянина з машинного кріса а рівночасно немов би у відповідь на це ряд осібних стрілів. Один з пасажирів „мойжешового“ отирає двері і вискакує; другий пробує лізти під лавку. Потяг не здержуючись поїхав далі і аж в Мостисках вяснилася справа: на машину сіло в Перемишлі 8 легіоністів зі скорострілом, і в Медичі розпочалася стрілянина між ними і українською сторожею. Кулі перебивали стіни вагонів, один, мабуть росіянин, залетів з даху вагона і побився на смерть, одного небіжчика і кількох ранених винесено в Мостисках з вагонів, а легіоністів розоружено, але пущено на волю. Ще й поцідувався їх начальник з начальником українців, бо були шкільні „колеги“! О рутенська наївність!

Потяг наш доїхав лише до Зимної Води, ще ніким необсадженої, але далі не вважисся їхати. Навпаки подався назад. В іншій вагоні був ще по-

сол Лев Левицький, панна Савицька і ще один українець. Ми постановили також вертати і висіли в Городку та зайшли вже коло 12 в ночі до Д-ра Озаркевича, де й заночували. З болем серця нагадував я ті веселі хвили, які тут колись проживав, коли ще жила бл. п. його дружина, знана пнястка і дуже жива та інтелігентна людина Олеся з Бажанських!

На другий день в неділю взяв я участь в нараді місцевих організаторів. Командантом Городка був поручник Стефанів, брат відомої хор. УСС Олени. Було багато роботи, громадські організатори спізилися і не прислали мужви. Аж з Рудок приїхали люди по прикази, бо вже до Львова не могли були дістатися. Якійсь барон-поляк приїхав просити помочі, бо „його хлопці“ зачинають бунтуватися. Вислано отже підстаршину для введення мирових переговорів із селянами, що і вдалося. В понеділок 4. листопада дали мені військову фіру ще з давнюю порядковою німецькою табличкою і добрі коні, а за фірмана старого лянштурмісті, та гайда в дорогу до Львова. По дорозі — групами і поодинокі їдуть вояки різних націй з війни до дому. Одна група італійців мабуть бувших полонених ішла весело і співала прегарно на 4 голоси. Я їх поздоровив мішаниною латини і кількох італійських слів, та пожелав щасливої дороги. Вони з вдячністю вдарили „да капо!“ Ось їде дві підміцанки і несуть новий, простий осоновий стіл. Я гадав, що вони десь у Львові його купили, але ні — він походить з розграбованого магазину у Сквилові.

У Сквилові „Гальт! Стуй!“ Трьох дзвіків у військових шапках з крісами обскочило всіх та кричать: „Кто ви такі? Ктуренди едзце?“ Я витягнув свою легітимацию від укр. городецької влади на імя Станіслава Лещинського. Надійшов підміцанин з бакенбардами та придивляється до картки: „А гдзе печотка?“! „Та звідки має бути. Чей за два дні годі було зробити!“ „А бо тут крутяться різні панки і не знати пощо і нащо!“ Тимчасом один з селян питає: „А броні нема!“ тай такий зараз береться шукати у возі. Нарешті показує на мене „А пши себе не має?“ — „То можее пошукаць“ — кажу. Сват обшукує мене від голови до ніг, а підчас цього я поклепав його по плечах та питаю: „А поведзьеж ми господажу правде: Чи ви поляк, чи українець?“ „Певне же українць!“ каже рішучо і обурено. Тоді я до нього: „А найже вас чорт возмє, що так мене піддурили. Таж я такий а такий!“ Люде в сміх, а той з бакенбардами каже: „Бо ми тут пильнуємо, чи не буде їхати Малачинський, щоби його зловити“. На мою просбу показують мені дорогу до реальности бл. п. о. Фоліса. Приїхали — „панича“ (сина) нема в дома. Обставляє вартами магазини та відбирає вже порабоване добро. Пішов я в сад їсти величезні осіні малини. Слухаю, що за біс! Справдливий речитатів з опери несеється з глубини саду. Співає сопран, відповідає

баритон, але так тужно співають щось якби на похороні, що аж серце ние. Питаю старого дідуся:

— „Що се за двоє так чудово співають?

— „Та це наш таліян полонений пасе в саді папичеві корови“.

Так той бідачисько на чужині тужив за рідним краєм, та двома голосами виливав свою тугу!

Прийшов і перемучений молодий Фоліс, чорнявий, очі такі горькі і ширі, як у бл. п. його батька, посла о. Йосифа. — Знайшлося ще кількох вояків, сортують повідібрані від мадярів мундтури та зброю. Фоліс іде незабаром знову до магазинів і вертається аж ввечерю. Раптом з'явився булавний Коник (гуцул зпід Косова) з кількома У. С. С. Знаю його добре: Це знаний між У. С. С. герой з тяжко змаскованим лицем. Боева Управа У. С. С. у Відні устроїла йому у У. С. С. Самчукові дня 18. липня 1915 р. на площі коло Гольдінгештрассе у Відні велику парад. Заступник команданта міста декорував їх обох, а як голова Боевої Управи виголосив відповідну промову, а відділ Дайчмайстрів дефілював перед ними.

Коник оповідає, як з гуцульською сотнею У. С. С. заняв тунелі на головнім двірці у Львові і з брами обстрілював доїзд. Та перону не могли здобути — а стративши зв'язок і не маючи допомоги цоднулися. Незадовго зникнув нечаяно зі своїми товаришами стрільчачи\*). — Через цілу ніч було чути громи ручних гранат киданих у Львові, а видно-круг розсянювали час до часу світляні ракети.

На другий день то є у вівторок 5. листопада виїхав я далі — розцілувавшись по щирому з добрягою Фолісом. Не сподівався я того, що за пару неділя буде він розстріляний на підставі вироку польського воєнного суду. Він студіював за границею садівництво і носився з великими плянами на цім полі. Стараюся поза Кульпарків перебраться на Зелену. При дорозі в рові сидить двоє озброєних поляків але пускають нас без перепон. Доїхали ми до гостинця, що веде на Зелену вулицю. Недалеко чути завзятий туркіт скоростріла. Дорогою іде з міста стрункий вояк і несе на палиці білу хусточку на знак неутраляности. Питаю куди іде. — „Я служив при полевій жандармерії, а тепер вертаю на мою Мадярщину. Боже вас борони іти куди іхати до міста. Вулицю обстрілюють поляки — а може 200 кроків звідси лежить на гостинці убитий, молодий, гарний вахтмайстер. А з кожною хвилиною щораз небезпечніше“.

Нема що робити, обертаємо до Сихова, де після висказу Коника має вже стояти другий курінь У. С. С., що надійшов з Черновець. — Перший під Букшовами вже від неділі бється у Львові.

\*) Він тепер на Закарпаттю бідує.

Та в Сихові У. С. С. вже не було. Відступилися назад до Давидова. Приїжджаємо (вже темна ніч) до Давидова — величезний потяг з людьми, кіннями і обозом вже має рушити. Старшини кажуть, що все іде на ніч до Старого Села. Радять мені переночувати в Давидові на двірці. Так я і роблю. — Польський начальник не хоче робити служби — українцє п. Л. вже з ніг валиться. Підувив, що найважлище молодого стрільчика — і ми оба на переміну обслуговуємо в ночі телефон.

На другий день, а було це вже 6. листопада — ідемо далі з дядьком до Старого Села. Десь по середині дороги стрічаємо яких 8—10 озброєних селян вже з бобрєцького повіту. Гарно поговорили, ідемо далі і незадовго скручуємо до двірця. При дорозі на сіножати бачимо цілий курінь уставлений, старшини рухаються живо перед фронтом. — Я представляю отаманові Микитці — а цей інформує мене про ситуацію. Має відбутися заприсяження куріня.

— Він з'явився в сам час: Я кажу уставити каре, а Ви скажіть до них горяче слово так як самі знаєте. Потім їх заприсягнемо, — та гайда на Львів.

Я радо згодився. П. отаман вправдовив мене в середину каре, де вже стояли всі старшини, а я — обертаючись на всі чотири сторони, виголосив свою промову.

Тепер виступив отаман Микитка і вівзав короткими — мов команда словами — до карности і безоглядного послуху, бо без цього побіда неможлива.

По усім відчитав адютант п. М. Луцький роту присяги, повторену всім військом, а далі денний приказ, яким підвищено в ранзі цілий ряд підстаршин та підвищено значно денну платню мужви.

Один зі старшин зняв з акту заприсяження цього другого куреня У. С. С. фотографічну знимку. Цікаво би знати, де вона тепер?

По заприсяженню пішла мужва і старшини на обід, а мене запросив отаман до свого вагону також на перекуску. Вскорі зложено потяг призначений в напрямі до Буковини і я ним відїхав. — У Ходорові ми вже побачили потяг, що віз зі Станиславова гармати, за котрими так тужили наші старшини. Тимчасом другий курінь, не ждучи на артилерію, поїхав вже цієї ночі на славні бої у Львові.

Я приїхав до Коломиї і вибрався незабаром на мобілізаційну обїздку на Гуцульщину. Працював там вже лікар У. С. С. Др. В. Білозор і Микола Савєвич, що потім в січні 1919 р. підчас виправи на Мармарошський Сигот дістався був до румунської неволі.



# Знад Дніпра до Сени

Історичне оповідання про українську князівну Ганну Ярославну, королеву французів.

Написав: Фелір Дудко.

(Продовження.)

Крики все збільшувалися. Товпа перейшла Торжище й тепер сунула чорною лавою до пристані.

Раптом на одному з кораблів, що чорними силvestами вирисовувалися на темному дзеркалі Почайни, Гаральд помітив багрянний дим, потім червоний язик полум'я, і ось цілий корабель ураз запалав, як купа сухого хмизу.

Гаральд швидко випростався й побіг до терему. Його про щось запитав грецький цесаревич, але Гаральд, не зупиняючись, перейшов попри нього далі, до світлиці, де сидів великий князь.

— Княже! — нахилиючись до Ярослава, тихо повідомив Гаральд. — Там, на Подолі, збиралася якась юрба й палить кораблі на Почайні.

Великий князь швидко встав і ступив до дверей.

Але його перестрив боярин Вишата.

— Княже, — сказав він схвильовано, — тисяцький прислав гонця з Подолу повідомити, що великий тлум народу громить купців. У лісі за Вишгородом коло Пуши-водиці люди викрили землянку, в якій купці скопили невільників. Товпа кинулася на землянку, вбила двох вірменських купців, одного грека й трьох жидів, а тепер разом із невілниками суне Подолом і громить затвори й кораблі тих купців. Осьменники не в силі стримати натовп. Я висилаю півсотню дружини<sup>66)</sup>.

— Вишли сотню! — наказав князь. — Товпу розігнати, всіх зачинщиків ловити й кинути в поруб, а невільників зібрати й примістити до рана в поблизькому монастирі. Рано розслідиш справу й про все мене повідомиш.

А в цей час у хоробах, що виходили вікнами на Поділ, счинилася метушня серед княжих гостей.

— Пожежа! Пожежа! — закричали відразу десятки переляканих голосів.

І, мов у відповідь на ці крики, десь під горою тривожливо загули на церквах дзвони.

Все, що живе було в великокняжому теремі, кинулося на терасу. І очам княжих гостей представилося величаве видовище.

Цілий Поділ і верхній Київ були залиті зловіщим відсвітом червоної заграви. Кілька кораблів, обійнятих з усіх боків полум'ям, палали, як величезні смолокипи. Ріка, відсвічуючи в своїйому дзеркалі огонь і чадні клуби густого багряного диму, була подібна до величного потоку горючої смоли. В світлі пожежі було видно велике море людей, що заливало пристань і голосно гуділо

грізним стоголосим криком. В червоному небі, як білі дуги, металася перелякани голуби.

Але ось у кінці Боричева взвоза блиснули шоломи й цілий ліс наїжених сталевих списів. То мчала з княжого городу на Поділ сотня великокняжої дружини.

Князь Ярослав подивився наділ через бареру й в ту ж мить повернув голову до терему.

— Вишата! — крикнув він. — Де боярин Вишата?

До князя швидко підбіг боярин.

— Боярине, я бачу, що там і сотня дружини нічого не вдіє. Візьми ще одну сотню й їдь на місце сам!

Вишата вклонився й швидко відійшов.

Дзвони гуділи. Князівни, витягнувши голови з плечей й притиснувши в переляку долоні до обличчя, не порушуючи стояли край тераси й із жахом у очах споглядали на полихання вогню.

З княжого двору, побрязкуючи зброєю, вивідила чергова сотня великокняжої дружини.

Раптом один за одним зайнялися на Почайні два нові кораблі.

— Та що ж це! — грізно крикнув князь. — Вони самоуправно розправляються там з тими купцями. Є на то князь і закон!

І озирнувся.

— Всеволоде! Ростиславе! — закликав князь. — Хто там є коло мене! Візьміть іще дві сотні дружини й покладіть тому край.

Раптом ізза плечей інших вихопився королевич Гаральд і швидко підбіг до великого князя.

— Княже, дозволь мені зробити це! Я в одну мить дам усьому лад!

— Ідь, Гаральде! — зрадів князь і приязно поклав йому своєю руку на плече. — Тільки одним духом!

Гаральд блискавкою повернувся й в одну мить зник.

— І я з Гаральдом!.. І я!.. — почувлися навколо голоси княжат і королевичів.

І, зрівнявшись з місцями, кілька княжичів побігли слідом за Гаральдом.

А за хвилину велика лава блискучої кінноти, повіваючи білим стягом, вже летіла вскач по Боричеву взвозу.

Крики юрби не вгавали. Вогонь палав. Дзвони тривожливим гудінням будили нічну тишу. Верхні церков на Подолі й на горі миготіли в багряних полиханнях заграви.

Раптом юрба загала під горою страшним ревом: А-а-а-а!.. і з княжих терас і галерій було видно, як швидко побігла, розливаючись по вулицях і завулках широкого Подолу.

— Це Гаральд налетів! — сказав хтось захоплено. — О, в Гаральда жартити короткі!

Митрополит Іларіон повернув голову й пильно

<sup>66)</sup> За великокняжих часів серед населення Києва раз-у-раз відбували масові рухи протесту проти рідняних спекулянтів. Так, напр., по смерті великого князя Святополка в 1113 р. великі толпи народу потромили доми київського тисяцького Путяти, сотських, жидів і інших купців, заміданих у спекуляції сіллю (Істор. Укр.-Руси М. Грушевського, II, ст. 108).



Подивився на князівну Лизавету. Вона стояла, витягнувшись цілим тілом наперед, з блискучими, широко відкритими очима. Ніздрі їй роздувалися.

Один із бояр швидко підійшов до великого князя й повідомив:

— Боярин Вишата прислав гонця з наказом передати князеві, що разом із невіляниками викрили цілу каравану дівчат, яких купці везли з Угрів на продаж до Хоразану. Багато дівчат є венедійські<sup>67)</sup>, еспанських, лядських, угорських, а найбільше франкських.

Архиепископ москвський, що стояв близько коло князя, почув це й миттю повернувся до боярина.

— Де ті дівчата? — спитав князь. — Зібрати їх усіх і примістити в монастирі св. Ірини. А завтра ми розслідуємо справу й учинимо суд над купцями.

— Нема над ким і суду робити, княже! — відповів боярин. — Розлючена юрба повкидала спійманих на злочині купців до Дніпра.

— Всіх не повкидала! — завважив князь і повернувся знову до Подолу.

Дзвони стихли. Полум'я почало погасати. Крики юрби, відісланої дружиною, десь замирали в далеких закутках Подолу.

— Ну, дяка Богові, здається, кінець усьому! — зітхнув із полескою великий князь і перехрестився.

Нагорі, в світлицях князівен, стояли коло відчинених вікон бояриніні й час-від-часу скрикували переляканими голосами.

Поділ затихав.

\*\*\*

Ранком другого дня, як було заповіджено з вчора, великий князь Ярослав мав їхати з гістьми до Берестова на оглядини державних орлятень, що мистрися недалеко від літнього великокняжого двору. Орлят київські князі виводили здавна, щоб виробляти з їх пер легкі, тривкі й влучні стріли, якими озброювали свою дружину й воїв. Там же за Берестовим, у Голосіївському лісі, мистилися майстерні для виробу стріл.

Раном із князем мала їхати до Берестова півсотня найліпших стрільців великокняжого дружини, щоб показати франкам і иншим княжим гостям штуку стрільби з луків. Півсотня ця, під командою боярина Претича, спішившись, давно стояла на княжому подвір'ї й чекала на великокняжий вихід. Сонце вже високо підійшло вгору й починало припикати червоні шоломи, лати й дротяні кольчуги дружинників, а князь не виходив.

Але ось двері в теремі відчинилися й на головному, «красному» ганку княжого терему з брешеному<sup>68)</sup>, підбитому синім едвабом корні<sup>69)</sup>, за-

<sup>67)</sup> Венецьких.

<sup>68)</sup> Брошений (старословянське слово) — червоний, пурпурний.

<sup>69)</sup> Кораном називалися княжі мантиї або плащі, в які викладалися зершки й зачіплявалися дзедзьлима на правому раменні зачіпкою. В «Ізборнику Святослава» 1073 р. подано образок, де великий князь має кораню синього кольору з червоним підбиттям, крикращене золотими петлями й обшивкою. Інакше називалося коцем, або кочем.

щібнutoму на правому плечі самоцвітною зачіпкою, показався великий князь. Слідом за ним ішли франкські маркізи, грецькі цесаревичі, норвезький корольович Гаральд, корольович угорські, лядські, шведські, німецькі й кілька руських княжичів.

Боярин Претич підніс угору руку, й ціла півсотня його дружини зазмерла на місці.

Князь Ярослав скинув з голови червону гостроверху шапочку, обрмовану надолі бобрами, подивився на Десятинну церкву, що мерехтіла на ранішнім сонці золотом бань і хрестів, і побожно перехрестився.

Всі зробили за прикладом князя те саме.

Два великокняжії отроки, тримаючи з боків білого, розкішно осідланого коня з брошеним чепраком під сідлом, підвели його до ганку.

Князь надів шапку на голову й, м'ягко ступаючи сапанцями по доріжці, простеленій на кам'яних сходах, зішшов наділ. Йому підставили широке взорчасте срібне стремено, прикрашене чорною емаллю, й, підтримуючи з боків, допомогли сісти на коня.

Брязнула зброя й, мерехтячи золотом тканиня й кольоровим камінням на сонці, всі, що були з князем, миттю вскочили в сідла.

Князь Ярослав натягнув повід і виїхав на площу з мідяними «давами». Обабіч його, тримаючися на пів кінської голови позаду, їхали маркізи, за ними, уставившись трійками, корольовичі й княжичі, а позаду розтягненим довгим хвостом замикала похід дружина з боярином Претичем на чолі.

Народ, що був на площі, миттю розступився, посидкав шапки з голів і шанобливо схилився, пропускаячи попри себе блискучу кавалькаду.

Князь переїхав Бабин торг, Софійську браму над зеленим яром, що відділював Володимирів город від нового Ярославового, й, стиснувши коня острогами, поскакав великим Софійським майданом.

За переїздом між княже-Іриненським монастирем і церквою св. Софії князь раптом зупинився, прикликав до себе княжича Всеволода й показав рукою на дах високої сторожевої вежі на валах. На даху вежі чорніла невелика діра. То нічна бура зірвала позавчора кілька гонтових дахівок з її верху.

— Коли вернемося з Берестова, накажеш негайно залатати діру! — сказав діловито старий князь.

І, торкнувши коня острогами, поїхав далі, попри високі, відкриті зеленою дерниною ваги з дерев'яними зрубами на рогах, до Золотих Воріт.

Коли Золотих Воріт князь знову зупинив коня й прикликав до себе сотського військової сторожі.

— А то що? — показав він рукою на місце на валах, де злива зміла кілька зелених дернин. — Не було часу поправити?

Сотський, похоловши від страху, непорушно стояв перед князем і мовчав.

— Коли буду вертатися, щоб більше не бачив того! — сказав князь по господарськи, повернувши коня і виїхав під кам'яне склепіння величної брами.

Зараз за Золотими Воротами починався густий дубовий ліс. Дорога від воріт бігла просто, потім

скручувала круто вліво й зеленим горбом провадила до Хрещатого яру.

На дні яру, перед дерев'яним містком, перекинутим через Хрещатий потік<sup>76)</sup>, князь раптом зупинив коня, повернув голову назад і показав рукою на ворона, що сидів на високій галузі старого дуба.

— Ану-но, хто з стрільців зійме того чорноперого!

З дружини швидко виїхав наперед стрілець, вихопив із тули<sup>77)</sup> стрілу, приклав її до луку й натягнув тятиву.

Стріла тонко свиснула в повітрі, але, не долетівши до ворона, цокнула і впилася в кору галузки. Ворон перелякано скочив з місця, замахав крилами й полетів.

Але ось слідом за ним враз височили дві нові стріли, наздогнали ворона й рівночасно прошили його до половини. Ворон перевернувся в повітрі й, поблискуючи двома білими борідками стріл, тяжко впав перед князем на дорогу.

Всі озирнулися.

Поруч із дружинником, що схивив свій стріл, стояли з простягненими наперед руками, в яких блищали золочені луки, княжич Всеволод і королевич норвезький Гаральд.

Князь подивився докливо на дружинника, потім на боярина Претича.

— Ось як треба стріляти! — сказав зін і, повний щастя в очах, повернув голову до княжичів. — Колись і я, за молодих літ, стріляв так. Минулося: старий уже став і лук у моїх руках тремтить. Та й очі не добачають. Але ще спробую. Всеволоде, дай-но мені свій лук!

Князь узяв із рук сина лук, вибрав із простягнутої йому Гаральдом тули стрілу, натягнув тятиву й стрілив угору. Стріла цокнула і впилася в галузку поруч із схиленою стрілою дружинника.

Грім дружних вигуків стрепенув обрадуване серце старого князя.

Але ось із гурту вилетіла нова стріла й відсікла борідку великокняжої стріли на дереві. Слідом за нею вилетіла друга й зрізала борідку стріли, пущеної дружинником.

Всі ахнули від здивування й озирнулися. Це були стріли королевича Гаральда.

— Гаральде! — захоплено скрикнув старий князь. — Все бачив на світі, але про таку майстерність хіба тільки в казках старих воїв чув! Підійди ближче до мене!

Гаральд стрімголов підскопив на коні до великого днязя.

Князь Ярослав ласкаво поплескав королевича по плечі й поцілував його в чоло.

— Таких витязів і я б хотів мати в себе!

І, нахилившись в сідлі до Гаральда, тихо сказав йому по нормандськи:

<sup>76)</sup> Хрещатийський потік допливав до р. Почайни. Потік цей був ще в 40–50 роках минулого 19-го віку. Тепер на місці Хрещатичого потоку є найгілловіша вулиця Києва, названа Хрещатиком.

<sup>77)</sup> Колчан на стріли, сагайдак.

— Сьогодні рано був у мене митрополит і говорив про тебе, Гаральде. Бачу, що до таких, як ти, має належати світ. Добре, маєш мою згоду<sup>78)</sup>.

Гаральд почув це й трохи не височив із сідла. Він рвучко схилився й, схопивши руку старого князя, вдячно припав до неї вустами.

\*\*\*

Місцем для великого всенароднього віча, що мало обговорити нові торговельні умови з Царгородом, було призначено розлоге Торжище коло церкви св. Власія на Подолі.

Ще не дзвонили у вічеве било, а вже з усіх сторін княжої столиці, з города на Горі, з Подола й з усіх київських пригородів почав валити народ на Торжище, щоб зайняти завчасу вигідніше місце. Шпаліри кінних осьменників, розставлені по вулицях коло Торжища, перепускали народ і передавали його пішим осьменникам, які уставляли людей на площі. Для бояр, іменитих людей і купців місце було коло великокняжої трибуни, поставленої посеред Торжища; для інших — навколо площі. Київський тисяцький<sup>79)</sup> був уже на Торжищі й, переїжджаючи з місця на місце, давав накази численним сотським.

Коли народу зібралося вже повна площа, тисяцький дав знак, щоб дзвонили у вічеве било. Кінні осьменники усталися в ряд по обох боках проходу в людській масі й повернули голови до вулиці, звідки мав прийти великий князь.

Боярин Вишата почув із княжих хоромів вічевий дзвін і швидко попростував до великокняжої світлиці.

— Княже, вже дзвонять! — повідомив він, входячи до палати, багато прибраної звірячими рогами й устеленої поверх омфалія шкірами ведмедів, буртаських лісів і „лютого звіря“<sup>80)</sup>.

Князь Ярослав устав ізза столу.

А за хвилин, в товаристві руських і чужинних княжичів і почоту з дружинників, він уже скавав вулицями Києва на Поділ.

Під громові вигуки людей на Торжищі, попри шпаліри осьменників, великий князь переїхав до трибуни, вийшов східцями на поміст, устелений пурпурним сукном, і сів на високому троні. Довкола нього на сідалах, розставлених на нижчому помості, розмістилися чужинні гості, княжичі, митрополит і москвський архієпископ.

Дзвін стих.

Князь устав, скинув шапку й перехрестився.

Всі, що були на площі, так само поскидали шапки й перехрестилися.

(Докінчення буде).

<sup>78)</sup> Королевич Гаральд скоро по ожєнєннї з князївнєю Лизавєтою став королєм норвєзьким і набув а історїї назву Гаральда Смілого.

<sup>79)</sup> Щось у родї теперїшніх губернаторів.

<sup>80)</sup> В княжих часах масами водилися по лісах і степах України ведмедї, дикї кабани, лосї, оленї, турки, дикї конї, барси. Барси називали тоді „лютим звірем“.

С. Б., др. Сотник У. Г. А. Володимир Гайвапович. „Літопис Ч. К.“, Львів 1934. 4°, ч. 3, ст. 22.

Причинки до біографії. З портр.

С. Б., др. Хорунжий Сидір Горбачевський „Літопис Ч. К.“, Львів 1934. 4°, ч. 9, ст. 21. Посмертні записки.

Причинки до біографії. З портр.

(Сварика, ген.-пор.). Витяги з відповіді Голови Об'єднання Українських Комбатантів Генерала Сварики супроти ганебного виступу унерейського місьничка „Вояк“. „Немешида“. Яблонова 1936. 8°, зб. 2, ст. 49.

Передрук з „Бюлетеня Об'єднання Українських Комбатантів у Франції“. 1936, січень—лютий, ст. 5—7.

Свиридо Довгаль, „Литари і Мученики“ Ів. Зубенка. Збірник 2. Калиш 1923. 8°, ст. 32—33.

7. Синій полк 3-ої Залізної див. С. Войтівка колом Бершаді 1919.

Свідівський М. До історії громадянської війни на Україні в 1919 р., „Архив Радянської України“ Харків 1932. 8°, ч. 4/5, ст. 236—261.

23 документи до справи постачання укр. армії.

Свіжі могили. „Тризуб“, Париж 1929, ч. 45, ст. 12. Некрополи полк. Мик. Зембицького АУНР, пор. Марка Мавені АУНР, пор. херсон. див. Володимира Озола.

Свій М. Як забезпечити своє право на відшкодування за понесені населенням втрати підчас походів на Україну ріжних чужинських військ. Тарнів 1921. В-во С. У. Д., ч. 1.

Світ І. Українське військо в Манджурії. „Календар Черв. Калини“ на 1937 р. Львів 1936. 8°, ст. 115—122.

Історія повстання укр. військових частин в Азії, зокрема в Манджурії на підставі нотаток в тогочасній укр. пресі і спогадів подилюючих осіб

Світлана Харченко-Кізна. „Литари і Мученики“ Ів. Зубенка. Збірн. 2. Калиш 1923. 8°, ст. 35—39.

1919. Синя дивізія. Гер. вчинки. біограф. причинки.

Світлана Харченко в бою під Вапняркою атакує ворожу батарею. „Календар Черв. Кал.“ на 1926 р. Львів 1925. 8°, календарієм — червень.

Літо 1919, с. Стефанівка під Вапняркою. Синій полк. Героїчні вчинки. З іл.

Світлої пам'яті. „Бюлетень Управи Т-ва вояків 6. Армії УНР“. Калиш 1926, ч. 4, ст. 2—4.

С. Петлюра.

Свято Вільної України 19-го березня у Києві. „Вісті з Української Центр. Ради у Києві“, Київ 1917, ч. 2; „Розсвіт“, Рапшат 1917. 4°, ч. 40.

Брало участь і військо.

Свято Зимового Походу в Парижі. „Укр. Тяж-день“. Прага 1935, ч. 2, ст. 3.

Свято на Максимівці. „Діло“, Львів 1934, ч. 158, стор. 1.

Свято пам'яті С. Петлюри у Львові. „Наш Прапор“, Львів 1936, ч. 58, ст. 3.

Свято 1. листопада 1922 р. в таборі в Йозефові. „Укр. Скиталець“. Відень 1922. 8°, ч. 20, ст. 29—32. З образом.

Свято проголошення Республіки. „Розсвіт“, Рапшат 1917. 4°, ч. 86, ст. 1—2.

З участю військова.

Свято революції скінчилося! Настав грізний час! „Вістник Союзу Визв. України“. Відень 1917. 4°, ч. 29 (159), ст. 451—453.

Устун. Демонстрації. „Вже давно не блищали шаблі козаків!“ Відноситься до 3-го військового з'їзду.

Свято Симона Петлюри по повітових осередках. „Укр. Ніва“, Луцьк 1936, ч. 2, ст. 2.

Святочні пошорювання від Січових Стрілців „Союзів Визволення України“. „Вістник ОВУ“. Відень 1915. 4°, ч. 15/16, ст. 16.

С. Г. Гра з вогнем. „Тризуб“, Париж 1933. 8°, ч. 9, ст. 4—7.

З приводу виступів П. Скоропадського.

С. Г. З дивізія Січового Стріляча. 19 вересня 1914 р. „Стрілецька Думка“, Старокостянтинів 1919, ч. 48.

З життя ОС.

С. Г. Лист до редакції. „Син України“. Варшава 1920. 4°, ч. 4, ст. 8.

Бой 6-ої дивізії 1920 р.

С. Г. Листопадовий переворот в Белзі... на основі оповідань 6. булавного М. Гараха. „Літопис Ч. К.“ Львів 1934. 4°, ч. 3, ст. 2—4.

С. Г., др. Перші дні з більшовиками. (Зі споми-нів). „Кал. Черв. Калини“ на 1922 р. Львів 1922. 8°, ст. 58—64.

Засновання „Запасного Коша“, пізніше III. кур. V. бригади 1-го корпусу УГА. З іл.

С. Г. Втрати Безліччя у визвольній війні. (Підсумки списку поляглих членів Української Армії, переведеного в Безліччя). „Літопис Ч. К.“, Львів 1935. 4°, ч. 7/8, ст. 17—25.

Таблиця ч. 1: Загальні втрати Безліччя по громадам, а) Військові. I. Військовий степень і частина. II. Дата уродження. Таблиця ч. II. Рік уродження зареєстрованих поляглих. Віросповідання, стан цивільний і звання. IV. Дата, місце і причина смерті. Таблиця ч. III. Згинули в боях, б) Цивільні. Таблиця ч. IV. Померли від ран. Таблиця ч. V. Померли від неуги. Таблиця ч. VI. Померли в полоні, таборах і лічницях. З портретами.

С. Г. За Белз. „Літопис Ч. К.“ Львів 1936. 4°, ч. 6, ст. 2—4

Фрагменти з боїв за Белз до захоплення його польськими частинами групи „Буг“. I—V. 1919. З 4-ма іл.

С. Г. З документів великих днів на Безліччя. „Літопис Ч. К.“ Львів 1935. 4°, ч. 5, ст. 14.



Обійняв Укр. Повіт. Комісаріату в Сокалі і Белзі і Команди Запасного куреня в Белзі до горожан Сокальщини і Белзщини від 11. XI. 1918. З Іл.

С. Г. Комітет несення помічі положенням стрільцям Української Армії в Белзі. „Літопис Ч. К.“ Львів 1934. 4<sup>е</sup>, ч. 9, ст. 2—3.

На основі оповідань одної з організаторок Комітету. 1919.

С. Г. Четар „Запасного Коша“ в Белзі Іван Лісецький. „Літопис Ч. К.“ Львів 1934. 4<sup>е</sup>, ч. 9, ст. 22. Біограф. причинки. З портр.

С. Г.: Четар У. Сокальської бригади Мирон Галдань. „Літопис Ч. К.“ Львів 1934. 4<sup>е</sup>, ч. 9, ст. 22.

Біограф. причинки. З портр.

Севрюк Олександр. Берестейський мир. 9. II. 1918. (Уривки зі споминів). „Укр. Вісти“, Париж 1927, чч. 19, 20, 21, 22.

Севрюк Олександр. Берестейський мир. 9. II. 1918. (Уривки зі споминів). (Відбитка з „Укр. Вістей“ чч. 19—22. 1927). Paris. „Les Nouvelles Ukrainiennes“, impr. „Union“, 1927. 8<sup>е</sup>, ст. 16 з Іл. і портр.

В додатку: Борицак І. Література про Берестейський мир Центральної Ради.

Севрюк Олександр. Берестейський мир. (Уривки зі споминів). (Передрук з „Укр. Вістей“, Париж 1927, чч. 19—22). „Берестейський Мир“. З нагоди 10-тих роковин 9. II. 1928—9. IV. 1928. Спомини та матеріали. Львів—Київ. Накл. „Червоної Калини“ 1928. 8<sup>е</sup>, ст. 143—166.

Секретар Микола, б. управитель польових пошт УГА. Польова пошта У. Г. А. „Літопис Ч. К.“ Львів 1930. 4<sup>е</sup>, ч. 9, ст. 4—8.

І. Галицький період. II. На Великій Україні. Селезіон Павло. „Дерманська Республіка“. „Літопис Ч. К.“ Львів 1931. 4<sup>е</sup>, ч. 7/8, ст. 14.

1918. Повстання селян біля Здолбунова. Селезіон Павло. „Прігорінська Советская Соціалістическая Республіка“. „Літопис Ч. К.“ Львів 1931. 4<sup>е</sup>, ч. 6, ст. 10.

Повстання Дубровиці і околиць проти У. Н. Р. 1918.

Селіванський, пор. Не всі ті українці, що родилися на Україні. „Спогади“, ч. 1. Київ 1921, 16<sup>е</sup>, ст. 31—34.

Ротмістр Енгельгардт.

Селяне — жовніри!

Відозва на чвертці паперу канц. формату, без дати (передвоєнна) до укр. жовнірів під Львовом покидати збріє і всі знаряди морду і тікати додому на свята.

## ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ.

Тому, що не всі П. Т. Передплатники прислали з початком жовтня зазеглу й біжучу передплату, висилає Адміністрація залягаючим інкасові почтові доручення та просить П. Т. Передплатників обовязково їх викуплювати.

# „ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

ІЛЮСТРОВАНИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

VIII. річник / Число 11. / Листопад 1936.

## ЗМІСТ:

Хрести		Європа й відродження України	
Ф. Невестюк . . . . .	2	Ілько Борщак . . . . .	8
Із записок 17-літньої		1. XI. 1918 в Калуші	
В. Літинська . . . . .	2	О. Мікула . . . . .	13
На могилі полк. Дм. Вітовського		Житомирська юнацька школа	
Денис Онищук . . . . .	3	Всеволод Петрів . . . . .	14
Полк. Дм. Вітовський у спогадах		Мої перші дні у З.У.Н.Р.	
О. Думін . . . . .	4	Др. Кирило Трильовський . . . . .	18
Джерело історичної традиційности		Знад Дніпра до Сени	
Ів. Шуліка . . . . .	6	Фелір Аудко . . . . .	20
Різьбар М. Бринський . . . . .	7	Бібліографія . . . . .	23
Ювілей ген. Віктора Курмановича . . . . .	7		